

■ بيروت - والحياة - أعلنت المقاومة الإسلامية - الجناح العسكري - لحزب الله ان مجموعة باسما في فجر ثرى الربيعه والواقعة الـ ٢٠٠٨ صمد اسير عسائره ناسفة كبيرة بنبوة صنياء اسيلية اوفوا اننا عشر جنيا بالقرب من بلد طولة في الطاع الكبيد، واوقعوا عشر اصحاب اكردي، وشارت صصار اسلية في منطقة الشريط على قتل جنين اسيلين في تجدير العقول. في ذلك، بحت لجنة مراقبة وقد انار في الجين المنيقة من، تقام نيسان، (الربو) قبل ظنر، اس، في ستر قيادة اوفوا، السولية في الماقدونية، في شكوى اسيلية شهم، الماقدونية، بخر، النعام من خلال قسم بلق، الرجان قبل صنياء، ما أدى الى جرح اللسانة اثمة اثمة، ويرض الوفاء اللبناني في شكل عارة تحميل الماقدونية، مسؤولوة، صوصها انما تركن، بجناها على الاذاف العسكرية، والبدى الوفاء الاسبري والفريضا انعاجا من الشاوي الاسرايلية المتكررة على ختيفه جرح صنيان لبناني في المنطقة المجره خصوصا انهما كانا اوصيا بامم تقديم شاوي تعلقا بصامد طيفة.

فرنجية: زالت الألقاب وبقيت "الترويك"

التعديلات في المجلس البلدي
والاختيارية لأنها تتناقض مع
مبدأ الديمقراطية لا يمكن
الناخب حراً في إيمان من يريد.
وأضاف: في حال قرر مشروع
التعديلات أن يمر فيصطدم
بالمجلس السوري.
وعلى رابطة النواب
السابقين (رفضها) على التعديلات
البلدية، فيما أدى حزب الكتلة
الوطنية ملاحظات على التعديلات
المترجلة في قانون الانتخابات
البلدية والاختيارية. فناصر على
اعتماد الانتخاب وسيلة وحيدة
لاختيار المجلس، ورفض تعيين
ثلث الأعضاء في بعض البلديات
لأن من شأنه التناقض بالوافق
الوطني. ودعا إلى اعتماد
الانتخاب لعدد محدد من غير
المسجلين في نطاق البلدية على
قاعدة ملكي القمام المشردة على
الابنية المرفزة، واعتماد شرط
شهادة البلدية (الموتوسط)، جداً
أدنى في انتخاب المخبرين.
وإلى أن ممن غير المجدي التعيين
في الحزام الأمني المحلي.

وخلال تدينه مستشفي
تتويج الحكومي طالب فرجية
بانتظام المؤسسات السورية
في ممارسة دورها وصلاحياتها.
ودعا إلى عدم الربط بين
السياسة الصحية وصحة
السياسة، قائلاً إن «أخطر
الأمراض الخيمة في لبنان أن
فائتو العلاج والمواد بترافق
للإتلاءم والوال، ويجب مكافحة
هذا المرض السياسي والصحي».
وقال: «يشكو الناس من الصائم
ويشكو الخاتم من الناس ويشكو
الحامون بعضهم من بعض
والبلاد غارقة في التكنون من
جود بون، محذراً من «التسار
على موقوف لا يعمل أو من
الوقوف فوق الحاجة، قائلاً إن
«أموال أنواع الباطلة موقوفون
شكليون ونفعيون لا يعملون،
ومعتبر أن «الركيزة الأساسية في
السياسة الحكومية لإصلاح
النظام الصحي هي تفعيل
المستشفيات الحكومية».

وأعلن وزير المخدرات الأمير
طلال إسماعيل أنه سيتم إنشاء
مركز أبحاث

□ بيروت - الحياة

■ سبكت أمس مسواقه
تباينة من التعيينات المقررة
بعض السياسات البديلة، فمن
تكري، إلى وزير الدولة لشؤون
الجلس النيابي الياس حنا بعد
تسليمه التوجيهات المزمرة
لقراره بأن نصر الله صفيان
المتبعين القاتل في المجالس
والتفويض، وإستخافني وأظفرو
وسبقنا، وقد انزل إلى أمير
صفيان برأي من غلة الأسد
عرضه على عبد التعيين، وكل
الناس ضد هذا التبعين، وأما
بال يوم في تفكير الحكومة في
طريقة تجنيد أشياء أي بعض
المرؤوسات تحفظات عنها وآخرون
يضاً، وهي تزيل الواجب.

■ وزير الصحة سليمان
فرجعيان في السياسة عندما
سفارتات عديدة، نتاعام في
الانتخابات الرئاسية كانها اليوم
مؤجل قضائيا اليوم، وسأول
الزمني الإلهامية وسبب
الزمني الإلهام في أ. ك. ك.

A high-contrast, grainy black and white photograph showing a person in a small, narrow boat or skiff navigating a flooded alleyway. The person is in the center, leaning forward and using a long pole to maneuver. The water is dark and reflects light, creating a shimmering path. On the left, a car is parked in the background. The buildings on either side are dark and textured, with some light reflecting off their surfaces. The overall mood is gritty and somber.

□ بيروت - «الحياة»

طرق الشتاء...

■ انت الأمطار الخفيفة والحواسيف في مناطق الجنوب والبقاع في تحويل الطرق والشوارع مستنقعات تدن على سبائر كثيرة اجتازها.

وشببت السيول بانهدارات صخرية وجرف الأتربة والحصى وتجمّعها على الطرق العامة، تسربت مياه الأمطار إلى منازل ومحال تجارية عدة خصوصاً في صيدا والنبطية. وفي الصورة (أ) أحد شوارع صفي.

شبه إجماع على حصر التعيينات واعتبار الشهادة غير ضرورية

كل الطوائف بعدما درست اقتراح القانون المتعلق بالاستئناف من الرسوم والضرائب وتعليمه ثم رقعته في ضوء الملاحظات التي راسا المجلس النيابي. فيما أقرت لجنة الاستئناف والمعاملة والنقل والموارد المائية والريابية في اجتماع برئاسة النائب مسير غازي ومشاركة وزيرى النقل مسافوا والتشغيل على هي حراجي ثلاثة مشاريع قوانين لتجريب لعمولة لانت اتفاقات تعاون في مسجلات النقل والتخطيط والخدمات الجوية مع الاربين والاسرائيل ورومانيا، اضافة الى مشروع القانون المتعلق بتعديل بعض احكام قانون الطيران الصادر عام ١٩٩٤. كما تأسست وزارة التشغيل لانت معاملات وطلبات بتخصيص اعدادات اضافة ووضع جدول الالاوليات لان هناك حاجات ملحة لا يمكن تأجيلها.

المشاركة التي سبّحت أيضاً في
الافتتاح الرمزي لى أحداث موارد
خاصة بالصندوق المركزي
للمهجرين.

وخلال الاجتماع، قال الرئيس
بري للنواب أن أول جلسة عامة
ستكون للاستفسارات، وأن
مناقشة مشروع الموازنة المرفقة
للعام المقبل، لن تكون من عقد
جلسات تشريعية.

لجان نيابية

وكان المجلس النيابي شهد
اجتماعات لجان نيابية عدة،
فقررت لجنة الإدارة والأعمال في
اجتماع برئاسة النائب شاذي أبو
سليمان ومشاركة وزير العدل
مهيض طرابدة، وضع مشروع قانون
الانتخابات البلدية والاختيارية في
اجتماعها في المجلس.

تعقد اللجنتان المقبل، وطلبت
ملاحظات ختصة من وزارة العدل
ومجلس القضاء الأعلى.

يعني ان التعيينات يستعمل كل
الذين، لكنهم وجدوا ضرورة
التعيين في الحق الكبيرة ضرورة
الشرعية الصودي والقرى
المجربة شرط ان تتم التعيينات
في صعيد ضيق، وراوا ان هذه
الاصور تتم معالجة فيها ما بعد،
واضاف ان الاراء شبهة مجمعة
على ان الشهادة ليست ضرورية،
للمرتجع في هذه الاختراجه.

والرجى نواب في هذه الاطار ان
الذين القديم في بلدته ويعيش
اوضاعها لديه معرفة باحتياجاته
اكثر من مهندس او محام معين
خارجها، علما ان كثيرين من
المستعملين لا يمكنهم المساعدة على
ادارة اعمال البلدية، وسال بعض
النواب ان تفكرش الشهادة
في النواب كالحال الجواب

والنائبية ان سلطة في ليست
سلطة تفقيذه، بل سلطة شرعية
فيما البلدية هي كالحكومة سلطة
تفقيذه.

□ بيروت - الحياة:

استمرّع رئيس المجلس النيابي نبيه يري آراء النواب في إضمار المشرك الذي عاين برأسته لهبة مكتب المجلس فيسأه اللجان النيابية ومقرها، في موضوعي التعيين والانتخابات البلدية ورعاية المرفع فهداه، كما مشرعو الهيئات على قانون الانتخابات البلدية والاختيارية أحيل على المجلس النيابي إلى أن امره، وأصبح في عهد لجنتي المدن والبلد والشؤون البلدية والقروية لرسه.

ونقل نواب شراسكو في إجماعاً أن ضمة مساحرة لشمولية التعيين دأين في حصره في أضيق مساحه ممكنة، وقال النائب جاك خوري أن غالبية النواب باتت مع الانتخابات الشاملة.

وأقرت لجنة التربية اقتراح
القانون الرامي الى اعفاء بعض
التاجحين في مباراة العام ١٩٨٧
في كلية التربية لاعداد شهادة
الكفاية من شرطى السن والمباراة.

تعديل قانون القضاء العسكري
قبل البدء بدراسته.

وأقرت اللجان الفرعية المنبثقة
من اللجان النيابية المشتركة
للعتماد المساواة في الضرائب بين

وناقش اجتماع لرؤساء
اللجان ومقرريها موضوع سلسلة
الرتب والرواتب وتم الاتفاق على
استكمال مناقشته غداً الخميس
في اجتماع اللجان النيابية

تتوسع، فتحصل حيث يجب أن تحصل، أي في المدن الكبيرة لا في مدن الاصطيفاء، وأشار بعض النواب في هذا السياق إلى أن «كل لبنان مدن اصطيفاء». وهذا

الرئيس الإيطالي اليوم في بيروت

التقرير الطبي
عن الصحافي الأميركي:
انتحار اوزلة قدم

معارضة م في بيروت

بقى جنبلات وشخصيات من الم

الرئيس

■ بيروت - «الحياء» - تباع
القضاء اللبناني من لجنة الإبطاء
في الجامعة الأميركية في بيروت
في حضور مندوبين من السفارة
الأميركية أن الفحوص التي
أجريت على جثة الصحفي
الأميركي مايكل هول الذي قُتل
ميتاً قرب الإحد الماضي في منطقة
الروشة، بينت وجود نسبة عالية
من الكحول في نسيجه تصل إلى
٥٠ ٪ من المئة، وتم التأكد من أنه
مدمن مخدرات. فكان احتمال
تعرض هول لجريمة انتفي تماماً
مصلحة واحد من احتماليين، أما
الانتحار ؟ أما قتله ؟

الاطالقي كارلو كاليا مع الوزير
وليد جليلط وشخصيات من
الحاضرة.
ومن امير المحطات في الزيارة
تفقد جميع القوات الدولية في
التاؤنة وورشنة الاعمال في وسط
بيروت وادم العالم التربة كثينة
جليل.
ولمسانة الزارة، اعتذر رئيس
الجمهورية عن عدم استقبال
الناوب في اطار اللقاء الاسبوعي
عصر غد الخميس، موعد العشاء
الرسمي في قصر بعبدا
لسيكالافي.

المصرفي، وسيقوم سكاليفارو
اتفاقاً لتشجيع الاستثمارات
وخدماتها، وستعلن معاودة عمل
مؤسسة ضمان الاستثمارات
(بائشفي) في لبنان علماً أن إيطاليا
كانت من أبرز المساهمين في
مؤتمر (مساعدات لبنان،
ومن المقرر أن تتسلم مباحثات
الرئيس الإيطالي الرؤساء الثلاثة
الجنرال الهراوي ونيته بري ورفيق
الحريزي، ورؤساء الطوائف
الروحية) وأخذت محطة جديده
على برنامجها، في لقاء سيعقد
الليلة المقبل، في هذا السبيل.

□ بيروت - الحياة:

■ تتردّي زيارة الرئيس الإيطالي أوسكار سكالفارو لبنان، التي تبدأ اليوم وتتّهيّ السبت المقبل، أهمية خاصة كونها محصورة بلبان فقط فضلاً عما سيحمله والوفد المرافق من ملفات للبحث عن المستويين السياسيين والاقتصاديين.

ويعلق المسؤولون الإيطاليون أهمية خاصة على توافد مبعوثين لبنانيّين، سواء لجهة تفاهمه اللبناني، والتعبير، إذ إنهم يتفاهمون

طرق الشتاء . . .
مستنقعات

الدفاع والطيران في الشرق الاوسط

عام ۲۰۰۰ وما بعد

ملحق خاص تصدره الحياة لمناسبة معرض دبي الدولي للطيران

١٦-٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧

Special Marketing Supplement published by Al Hayat
Dubai Air Show 1997

Al Hayat Office - London
Tel: 0171-6029988 / Ext: 2159 / 2073
Fax: 0171-3714215 / 3714225
Email: robert@alhayat.com

المانيا: أكثر من ١٠ آلاف لبناني على لائحة الترحيل

□ يون - من اسكندر الديك

أكدت الحكومة الألمانية وجود ١٠٨٩٩ لبناني على لائحة الترحيل إلى لبنان، استناداً إلى أكثر إحصاء أجري في آخر تموز (يوليو) الماضي. وقالت الحكومة في جواب على سؤال نيابي لحزب الاشتراكية الديمقراطي أن ٥٦١١ شخصاً منهم تلقوا الأذونات وأوامر بمغادرة الأراضي الألمانية طوعاً أو تعرضوا إلى الترحيل القسري إلى لبنان، بينما بقي النصف الآخر في الانتظار على لائحة الترحيل.

ونفت الحكومة الألمانية أن تكون أجبرت مسؤوليات مع الحكومة اللبنانية للاتفاق على استعادة اللاجئين، مشيرة إلى محادثات في العام الماضي في بيروت على مستوى خبراء تناولت قضايا إعادة الترحيل. وكشفت أنه منذ مطلع السنة وحتى نهاية آب (أغسطس) الماضي جرى ترحيل ٥٥٠ لبنانياً إلى بلدهم، ملاحظة أن القانون الدولي يلزم الدول المعنية باستعادة مواطنيها اللاجئين إلى بلدان أخرى من دون اشتراط وجود اتفاق بين الدول، ومؤكدة أن أعمال ترحيل اللاجئين اللبنانيين تستند في بعض النظم إلى اتفاق في لبنان.

من جهة أخرى أكدت الحكومة الألمانية في جوابها على السؤال نيابي أنها لم تقدم خلال زيارة وزير الدولة للشؤون المالية فواد المشور لبيروت أي وعد بزيادة التعاون المالي والتقني مع لبنان أو تقديم مساعدات أخرى لكنها أضافت أن المحادثات تناولت كيفية صرف عشرة ملايين مارك وعد وزير التعاون الاقتصادي والأعمال كارل برتشمير انفر بدفعها إلى لبنان خلال مشاركته في مؤتمر «أصدقاء لبنان» في واشنطن.

ونفت الحكومة الألمانية ما نشر عن أنها قدمت للبنان لائحة باسمين ١٦٩٩ فلسطيني موزعين على لائحة الترحيل إلى لبنان، مشيرة إلى أنها غير قسرية على تصديق عدد الفلسطينيين اللاجئين من لبنان إلى ألمانيا، وأكدت أنه في حال تم الوصول إلى اتفاق مع الحكومة اللبنانية على إعادة هؤلاء فإن ترحيلهم لن يكون جماعياً، بل على دفعات.

وذكرت أن في مكان اللاجئين اللبنانيين والفلسطينيين وغيرهم من الذين لا جنسية لهم الاستفادة من مساعدة مالية تقدم لهم في حال قبولهم العودة إلى لبنان طوعاً، وهي في حدود ٣٥٠ ماركاً للراشد و١٧٥ ماركاً للطفل على ألا يتجاوز مبلغ ١٠٥٠ ماركاً للعائلة، إضافة إلى دفع ثمن بطاقات السفر في الطائرة.

استنابات للتحقق من التعرض لنواب في البقاع مجلس الوزراء في جلسته الأولى يبحث في تحرك الطفيلي

□ بيروت - «الحياة»

اتر خلالها موضوع قرار منع النواب والوزراء من الذهاب إلى البقاع، ونشرت مصداقته أن الاتصالات شملت جهات على صلة بالطفيلي تولت نقل موقف بري إلى رفض هذا القرار لأنه يمس بكرامة النواب والمجلس النيابي. وأوضح المصداق أن اتصال بري شملت قوى نافذة في هذه الأثناء، سطر النائب العام الاستئنافي في البقاع القاضي جوزيف خليل امس استنابات إلى الأجهزة الأمنية في البقاع وإلى مدير المخابرات في رجباني بواسطة النائب العام الذي منحه الترخيص القاضي عدنان عسوم لإجراء الأبحاث والتحريات اللازمة للتحقق من الواقعة منع عدد من النواب من دخول منطقة بعلبك، وفي حال ثبوتها العمل على تحديد هوية الفاعلين خصوصاً أن البعض منهم ظهر على شاشات التلفزة، على أن يرد الجواب بالسرعة الممكنة.

□ بيروت - «الحياة»

وقالت مصداقته وزارة لـ «الحياة» أن مشاورات تجري بين أركان الحكم في شأن التعاطي مع قرار مجلس الأعيان، التابع لـ «دورة الضجاء» والأمن العام السابق لـ «حزب الله» الشيخ صبحي الطفيلي، منع الوزراء والنواب غير المتفهمين لتحررك، باعتباره يمس هيبة الدولة من دخول منطقة بعلبك - الهرمل، ورجحت المصداق أن الموضوع حلة قريبة خصوصاً أن بري أكد للصحفيين أنه على اتفاق مع الحريري على إيجاد السبل المناسبة من أجل صرف مبلغ ١٥٠ مليون ليرة التي كان مجلس الوزراء اقترحها من أجل مشاريع صحية وتربوية ومشاريع طرق في المناطق المحروقة خصوصاً في البقاع وعكار، وعادت الحكومة فجدة بإقرارها الموازنة المقتضية.

□ بيروت - «الحياة»

وقالت مصداقته وزارة لـ «الحياة» أن مشاورات تجري بين أركان الحكم في شأن التعاطي مع قرار مجلس الأعيان، التابع لـ «دورة الضجاء» والأمن العام السابق لـ «حزب الله» الشيخ صبحي الطفيلي، منع الوزراء والنواب غير المتفهمين لتحررك، باعتباره يمس هيبة الدولة من دخول منطقة بعلبك - الهرمل، ورجحت المصداق أن الموضوع حلة قريبة خصوصاً أن بري أكد للصحفيين أنه على اتفاق مع الحريري على إيجاد السبل المناسبة من أجل صرف مبلغ ١٥٠ مليون ليرة التي كان مجلس الوزراء اقترحها من أجل مشاريع صحية وتربوية ومشاريع طرق في المناطق المحروقة خصوصاً في البقاع وعكار، وعادت الحكومة فجدة بإقرارها الموازنة المقتضية.

دعا المستثمرين اليابانيين إلى تأمين موطنهم في بيروت الحريري يؤكد رفض استخدام لبنان قاعدة للإرهاب ضد أي كان

□ طوكيو - من محمد شقير

ولم يوافق رجال الأعمال والمستثمرون اليابانيون على فكرة لبنان الذي يحمل جاهدة لاستيعاد دور في المنطقة، فيكون لها بمثابة نقطة انطلاق نحو الشرق الأوسط. وكلام الحريري جاء في مؤتمر صحفي عقدته في نادي الصحافة في طوكيو في حضور أعضاء الوفد اللبناني، بعد أن أنهى يوماً طويلاً من اللقاءات مع رجال الأعمال وممثلي كبرى الشركات اليابانية في مقر إقامة في فندق «امبريال»، وقبل ساعات من بدء محادثاته الرسمية التي استقبلها بقاء وزير الخارجية، أعقبه عشاء عمل شاركته فيه عيالته السيدة نازك وأعضاء الوفد اللبناني وسفير لبنان في اليابان سمير شهاب وعقبته.

وكان الحريري بدأ اجتماعاته التحضيرية بقاء نظيره الياباني إيوارو هاشيموتو في الرابعة من بعد ظهر أمس بالتوقيات المحلي، والتقى المدير العام للمصرف الصناعي ايتو شونجي الذي أبلغه أن الشركات التابعة للمصرف بدأت التعاون مع شركة اليابانية في بيروت لتنفيذ بعض المشاريع. وأكد أنه لا لدى المصرف استثمارات في دول الخليج، وأن قيمة التوظيفات تجاوزت الـ ٢٢ مليون دولار.

وشدد رئيس الحكومة في حضور الوفد اللبناني على ضرورة عودة الشركات والمصارف اليابانية إلى بيروت التي أكدت استعدادها دوراً ونجحت في توفير الاستقرار الأمني والسياسي، ووجه إليه دعوة لزيارة لبنان، خصوصاً وأن ايتو شونجي أعرب عن إعجابه بمشروع إعادة أعمار وسط العاصمة.

وأكد الحريري مجدداً ضرورة تأمين الشركات اليابانية موطنهم في بيروت، مشيراً إلى أن هذه الأعمال وسفير لبنان في اليابان سمير شهاب وعقبته.

وأكد الحريري مجدداً ضرورة تأمين الشركات اليابانية موطنهم في بيروت، مشيراً إلى أن هذه الأعمال وسفير لبنان في اليابان سمير شهاب وعقبته.

وأكد الحريري مجدداً ضرورة تأمين الشركات اليابانية موطنهم في بيروت، مشيراً إلى أن هذه الأعمال وسفير لبنان في اليابان سمير شهاب وعقبته.

وأكد الحريري مجدداً ضرورة تأمين الشركات اليابانية موطنهم في بيروت، مشيراً إلى أن هذه الأعمال وسفير لبنان في اليابان سمير شهاب وعقبته.

وأكد الحريري مجدداً ضرورة تأمين الشركات اليابانية موطنهم في بيروت، مشيراً إلى أن هذه الأعمال وسفير لبنان في اليابان سمير شهاب وعقبته.

ندوة الأسرة مهدت رفضاً للزواج المدني البابا يامل بتكريس ما جاء في الإرشاد وخاتمي يركز على فاعلية دور المرأة

□ بيروت - «الحياة»

وتحدث القائم مقام شيخ عقل الطائفة النثرية بهجت غيث، ومما قال: «لا تصلح الأسرة إلا بصلاح الأبناء»، ولا تصلح الأسرة إلا بصلاح بصلاح أفرادها ولا يعم الصلاح إلا بجهود المصلحين.

وتحدث القائم مقام شيخ عقل الطائفة النثرية بهجت غيث، ومما قال: «لا تصلح الأسرة إلا بصلاح الأبناء»، ولا تصلح الأسرة إلا بصلاح بصلاح أفرادها ولا يعم الصلاح إلا بجهود المصلحين.

وتحدث القائم مقام شيخ عقل الطائفة النثرية بهجت غيث، ومما قال: «لا تصلح الأسرة إلا بصلاح الأبناء»، ولا تصلح الأسرة إلا بصلاح بصلاح أفرادها ولا يعم الصلاح إلا بجهود المصلحين.

راديو مونت كارلو معك على موجة واحدة

٢٥ عاماً عبر أمم... مونت كارلو
٢٦ عاماً من الاستمرارية والتميز... مونت كارلو
٢٧ عاماً من الاستمرارية والتميز... مونت كارلو

على موجة واحدة
تواكب الحدث مع أخبارها وديفيا
تغريب أكبر من الصداقات الممتعة
تدعى سينا تلتون جاستر... كل أنحاء
الشرق الأوسط

سكة الترام الحديثة في راديو مونت كارلو
على الموجة ١٢٣٣

Al Hayat
Tel: 0171-
Fax: 0171-
Email: rob

س.ت. ديبون

باريس

S.T. Dupont

PARIS

جدة، شارع التحلية، هاتف ٦٦٩٦٦١٤
الرياض، شارع الثلاثين، هاتف ٤٦٤٣٣٥٦

أنقرة لن تقدم دعماً أوجستياً لأي ضربة وبغداد تصر على جدول زمني لرفع الحظر

A large crowd of people is gathered for a protest. In the center, a large banner is held up with the text: "IRAQ COOPERATES WITH UNSCOM NOT WITH USCOM". The crowd is dense, and the scene is captured in a high-contrast, black and white photograph.

سلكوا إلى نضاح في
 لقاؤون العسكريين
 ضياء وتعمير
 جالات تغنيهم في
 الواقعة على أشده
 يعثها تحت الخلف
 التسمية نفاذ

للحضر الجوي،
في لندن (١ أ ب) أعلن
سكرتير الدولة للشؤون
الخارجية ديرك فانشتين أن لندن
تأمل بـ «حل نيلوبولماسي» من أجل
تهدئة الصراع عن قراره طرد
الجنود الاميركيين من اراضيها،
الا انه لا يستبعد الخيارات
العسكرية، وتلقت هذه الاعادة
البريطانية عن فانشتين قوله:
«ليس اردت ان اكون (الترتيب) صدام
حين يقوم بما يحاول فعله، اى
اخذ اسلحة نمار شامل الى
المخفية،

واضفاً، وتضمن بحد
نيلوبولماسي، لكن هناك شخصاً
واحداً يمكنه قبل اى شخص آخر
التوصل الى هذا الحل وهو
صدام، واكد ان كل ما عليه فعله
هو الامتنال فوق اولى الامم المتحدة.
ورداً على سؤال حصول اعلان
القيام باعمال عسكرية في مكان
استمرار الرفض العراقي قال
فانشتين: في حال قرر صدام
عدم الامتنال كل الخيارات
مفتوحة،

وافادت صحيفة «الجمهورية»،
العراقية الرسمية ان العراق
يواجه حربة عسكرية للعراق،
وافادت صحيفة «مجهورت»، ان
المسؤولين الاتحاديين يعتقدون ان
للوليات المتحدة اعطاكات كافية
خصوصاً بوجود حاملات الطائرات
«ميجمنز» في المنطقة، لتأخذ اى
اجراء عسكري من دون حاجة الى
دعم لوجيستي تركي، وكان القائم
بأعمال السفارة العراقية في انقرة
سعد الاسمراني صرح الى
الصحافيين ان من امس ان
بغداد تامل بالا تسمح لطلعات
الطلعات الاميركية بالانطلاق من
قاعدة اجينجول الجوية في جنوب

بغداد - بغداد ١ أ ب - استمع حوالي ٥٠ الف عراق الى اغنية فلسطين
اميركا وغنوها مع الفنان العراقي الشاب زيد، ورفضوا على انها هي
مهرجنا موسيقي نظم امس في أحد صلاعب بغداد، لادانة السياسة
الاميركية تجاه العراق،
واستمع الجمهور على مدى ساعة الى اغنيات وطنية اخرى قيمها عدد
من المطربين الشبان، وتحدثت عن «طولات» الرئيس صدام حسين والشعب
العراقي في مواجهة مخفطات الاعداء.
واقام المهرجان الموسيقي في اطار يوم صدام حسين، الذي نظمت اللجنة
الاغنية العراقية التي يرأسها عدي صدام حسين، الابن الاكبر للرئيس
العراقي، قبل مباراة في كرة القدم بين نادي الزوراء وفريق القوات
الجوية.

ع
تقاري
الجنة التمهيدية لخير
اليوم
سيد جميل الحجير
شارك في الاحتفاء في
لحمة الداخلية بصفتي
للمجلس استشاري
تفيع تفتحات شمرين
هبة
من العربي
الوطن العربي يتتار
ها المادية والعبودية
سامان العربي باعتمد

وأكد أن الكويت ما زالت تلتزم
موضوع المشاركة في دعم المشاركة
أسرى كويتيين ومن جنسيات أخرى
عربية وإسلامية وغيرها لدى العراق،
لقد أتى إلى أن بغداد اعترفت بـ ١٦٣
ملافاً لأسرى كويتيين عن طريق اللجنة
الدولية للصليب الأحمر. وزاد أن
هناك عشرات آلاف ترويع الملاحة
العراقية في بعض الموانئ البحرية
والطليجية بل لا وجود لأسرى في
العراق.

ولم يستبعد، رداً على سؤال،
رحيل القوات الأجنبية من المنطقة
بعد فترة من الزمن، ونفى أن تكون
بيلاده تتعرض لشروط أسوأ أسلحة
في المنطقة، وقال: «نستشري ما
نتعتقد أن صالح لنا عسكرياً ونقياً،
لا نقبل أي ضغوط».

ووصف العلاقة مع إيران بأنها
جيدة، وعن العلاقات مع بعض
دول الضفة وقال وزير الدفاع
الكويتي: «الكرة إلى أيدينا
وليس في ساحتنا. هناك قواعد
وأصول ملزمة وعليهم تنفيذها».

وتابع أن بلاد «ليست ضد أي
ضيق عربي أو وحدة عربية»، وقال
«من هو المستعيب في هذا الفكر
العربي»، ورأى أن «التسبب يجب أن
يحاكم».

أول شحنة أسلحة عربية

■ بغداد - أ ف ب - أعلن
اليسوق الاعلامي في مكتب متحدث
النشاطات الإنسانية للأمم المتحدة
في العراق اريك فالت أن شحنة أولى
من المعدات الغذائية والصوتية بقيمة
خمسة ملايين دولار وصلت إلى
العراق أمس.

وقال لوكالة «فرانس برس» أن
«عشرين شاحنة تنقل ألف طن من
الغذائية غير الحدود اليوم (أربعاء)
في طريقها إلى مخازن وزارة
التجارة العراقية».

وأوضح أن هذه الشحنة تمثل
جزءاً من عقد أبرمه العراق مع
سويسرا لشحن ٢٥ ألف طن من
الغذائية السورية ضمن عقود
المرحلة الأولى من اتفاق النفط
للغذاء، الذي انتهت مديتها في
حزيران (يونيو) الماضي.

من التفسير والتعليق
على منطق التجارة؛ وقد
تعددت الحياة العلمية
والفكرية برامحها الفعالة
فصاحوا بالاجتهاد
في خلائها ولم يتركوا
مصححاً أو مفسراً
للباحثين في الاقتصاد
والسياسة الاجتماعية
والسوق الدولية
فصاحوا بالدول التي
تحتلها العرب، بأن
تشارك في التصانير
العلمية، وتشارك
في تأليف الحياة
العلمية، ودعا إلى
عمل خلائها مع
مؤسساتها العامة
والخاصة، واليات
التعليمية والبيئات
التعليمية في هذه
المجالات، فالتعليم
المستقبل العربي، هو
خيار استراتيجي للامم
عربية، فضمننا
العملية الحديثة، لبقائه
والعملية الحديثة
للاقتصاد العربي، فلو
الاجتهاد عمل عربي، فلو
للإعلام العربي، فلو
للغربية بالعمل، فلو
منظومة ودعت إلى
العملية المشاركة
العلمية، فلو
أن خلائها في
العملية العربية، فلو
في تقاضات بين
من كبار الشخصيات
العلمية العربية.

ملائن

أهمها، للمطالبة بعبء
أجل انصباغها في
التي، والقاء حكم الحكم
التي قضى بإعدام الميم
سجن الثلاثة الآخرين
تحت قوات الأمن وجوبها
التي قضى عليها
نقطة، وهدمت باستفهام
علاق الرماثل.

مافظوا
نظافة
يتكم



مقاتلون من حركة طالبان على خط الجبهة شمال كابول (أ ب)

ضربة "لاخوين بلهوان تحسم التنافس على الزعامة الأوزبكية"

محسن تبة، حسب تعبير مصان

الأخير.

■ تمكن زعيم الحرب الأوزبكي الجنرال عبدالرشيد دوستم من توجيه ضربة قاضية إلى منافسه قائد الميليشيات الأوزبكية الجنرال عبدالملك بلهوان حين دخلت قواته أسس القلعة معقله الأخير في ولاية فاراب شمالي غربي أفغانستان. واستسلم المقاتلون التابعون للأخوين بلهوان، وقال مندوب المبعوثات الأوزبكية في باكستان مولوي عبدالباقي تركستاني لـ «الحياة» إن انتفاضة وقعت في «البحر» في ولاية فاراب ضد الأخوين عبدالملك وغول محمد ما أسفر عن انهبان خط الدفاع الأول لقواتهما فيما وصلت التعزيزات العسكرية لدوستم إلى ثلاثة آلاف مقاتل ومئة دبابة وآلية. وأضاف تركستاني أنه بعد معركة محدودة، استسلمت حامية عاصمة الولاية مينة فدخلتها قوات دوستم نظراً، ولم يعرف مصير الأخوين بلهوان إلا أن صناديق الأوزبك أشارت إلى هروب عبدالملك إلى طاجيكستان. وروى المراقبون هذه التطورات باستعداد حركة طالبان، لإجراء حواجز مع دوستم في باكستان وسبق ذلك لأجراج دوستم عن عشرين من أسرى الحركة كبادرة

■ بشاور - من أحمد موفق زيدان

سود لاحقاً أنه رغم الصعوبات بينما كان الهدف المشترك ما زال السلام والتعاون في متناولهما. وأوضح أن لجنة الحكماء اليونانية - التركية التي شكلت منذ بضعة أشهر لدراسة طرق تحقيق التقارب بين البلدين، ستواصل عملها.

■ يوغوسلافيا - ليلاني

ووقع الرئيس اليوغوسلافي ورئيس الوزراء الألباني اتفاقاً لتطبيع العلاقات بينهما للمرة الأولى منذ ١٩٤٨ عندما حلت القطيعة آنذاك بين الزعيمين (اليوغوسلافي) تيتو و(الألباني) إنور خوجة نتيجة الصراعات العنصرية. وتقلت وكالة الأنباء اليوغوسلافية «تاتوغ»، أمس عن ميلوشيفيتش أن البانيا «اعتبرت بأن قضية كوسوفو هي من شؤون يوغوسلافيا الداخلية وسوف يجري حلها على أسس سياسية المساواة القومية بشكل عام».

وأشارت الوكالة إلى أن نانو دعا إلى الحوار المباشر بين المسؤولين في بلغراد وزعماء البان كوسوفو وأن تكون البداية مع تخفيف انغلاق عودة الطلبة الألبان إلى مدارسهم.

ويذكر أن زعماء الحركة الوطنية الألبانية في كوسوفو لا يمانعون بالحوار المباشر مع بلغراد شريطة أن يحضره وسطاء من أمريكا أو أوروبا. ويأتي الاتفاق في وقت بدأ ١٩ البانيا الإزالة بإفادتهم أمام محكمة صربية في بريشتينا عاصمة كوسوفو وجهت إليهم تهمة القيام بأعمال إرهابية والعمل على فصل إقليم كوسوفو وضمه إلى البانيا. ونفى المتهمون ما نسبته المحكمة اليهم وأفادوا أن النظام الصربي يستخدم إشغال أشكال العنصرية والأرهاب ضد مليوني البانيي يعتبرهم أقلية ويمنعهم من التمتع بحقوقهم المشروعة.

اجتماع على إنشاء هيئات مشتركة لبقاء الاتصالات مفتوحة تطبيع يوناني - تركي والباني - يوغوسلافي على هامش القمة البلقانية في كريت

■ سكوبيا، حيراكليون (اليونان) - «الحياة» ١ ف

ب - حققت القمة البلقانية الأولى التي تعقد في كريت إنجازات عدة على صعيد العمل على تطبيع العلاقات بين دولها إضافة إلى إجماع المشاركين على ضرورة إنشاء هيئات مشتركة لتدعيم الاستقرار في مجالات عدة أبرزها، التبادل التجاري ومكافحة الجريمة. واستمع المشاركون في القمة في يومها الثاني أمس للشقاء إلى سلسلة اقتراحات تتعلق ببقاء الاتصالات بينهم مفتوحة عبر اجتماعات دورية لمسؤولي الخارجية في دولهم. وتشترك في القمة إلى جانب الدولة المضيفة اليونان، تركيا ويوغوسلافيا ومقدونيا والبانيا وبلغاريا ورومانيا واليوستة. وكان اليوم الأول للقمة شهد لقائين مهمين مساء أول من أمس: الأول بين رئيس الوزراء اليوناني التركي كوستاس سيميتس وسعود كوسوفو، بلحاظ الثاني بين الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش ورئيس الوزراء الألباني فاتوس نانو. وأسفر اللقاءان عن اتفاق القادة على تطبيع العلاقات.

■ سكوبيا، حيراكليون (اليونان) - «الحياة» ١ ف

ب - حققت القمة البلقانية الأولى التي تعقد في كريت إنجازات عدة على صعيد العمل على تطبيع العلاقات بين دولها إضافة إلى إجماع المشاركين على ضرورة إنشاء هيئات مشتركة لتدعيم الاستقرار في مجالات عدة أبرزها، التبادل التجاري ومكافحة الجريمة. واستمع المشاركون في القمة في يومها الثاني أمس للشقاء إلى سلسلة اقتراحات تتعلق ببقاء الاتصالات بينهم مفتوحة عبر اجتماعات دورية لمسؤولي الخارجية في دولهم. وتشترك في القمة إلى جانب الدولة المضيفة اليونان، تركيا ويوغوسلافيا ومقدونيا والبانيا وبلغاريا ورومانيا واليوستة. وكان اليوم الأول للقمة شهد لقائين مهمين مساء أول من أمس: الأول بين رئيس الوزراء اليوناني التركي كوستاس سيميتس وسعود كوسوفو، بلحاظ الثاني بين الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش ورئيس الوزراء الألباني فاتوس نانو. وأسفر اللقاءان عن اتفاق القادة على تطبيع العلاقات.

ورأى سيميتس في ختام لقائه مع نانو أن محادثتهما كانت «مثمرة».

أما بلماض فتحدث عن حسن النية المتبادل، وقال «إذا استمر تفكير اليوناني في موقفه فإن هناك فرصاً كبيرة لتقارب جدي بين البلدين».

وفي لقاء منفصل مع الصحافيين، قال سيميتس إن البلدين متفقان على مواصلة العلاقات بينهما في إطار الاتفاق الموقع في ستريد في تموز (يوليوس) الماضي. وكانت اليونان وتركيا قررتا بموجب هذا الاتفاق عدم اللجوء إلى القوة لحسم خلافاتهما.

وأضاف سيميتس الذي وافق على زيارة أنقرة في

فرنسا: سائقو الشاحنات يصعدون أصراً بهم

■ باريس - ١ ف

استؤنفت لفترة قصيرة أصراً الشقاء والمفاوضات بين أرباب العمل وسائقي الشاحنات المضربين في فرنسا لكن هذه العودة الشككية إلى الحوار لم تخفف موقف المضربين المصممين على مواصلة حركتهم.

وما زال المضربون يقطعون طرقاً ومجاور حيوية بينما ذات الانكسارات الأولى لهذا الحصار على الاقتصاد تظهر خصوصاً في شمال فرنسا.

وتعيب اتحاد أرباب العمل الرئيسي (الاتحاد الفرنسي للنقل) عن مفاوضات صباح أمس التي وصفها مسؤول نقابي من الاتحاد الفرنسي للعمال (اشتراكي) جويل لوكون بأنها «مبكرة»، ولم تدم هذه المفاوضات على أي حال سوى ٧٥ دقيقة من دون أن يتم الاتفاق على أي موعد جديد لاستئنافها.

وكان مقرراً أن يستقبل وزير النقل التسويقي جان - كلود غيسو بعد ظهر أمس قادة نقابات سائقي الشاحنات المضربين.

وكان الاتحاد الفرنسي للنقل الذي رفض الأحد اتفاقاً تم التوصل إليه بين النقابات واتحاد أرباب العمل الصغير «أوتوسترا» وافق على مبدأ استئناف الحوار لكنه كان يعترض التشاور مع أعضائه قبل أن يعود إلى طاولة المفاوضات.

ويتواجه سائقو الشاحنات وأرباب العمل بسبب نقصي خلاص رئيسيين تتعلقان بالأجور وساعات العمل.

أما ميدانياً فقد بلغ عدد الحواجز التي أقامها سائقو الشاحنات ١٤١ حاجزاً في ١٣ مختلف أنحاء فرنسا منها ١٣ محكمة الإغلاق والـ ١٢٨ الباقية تسمح بمرور بعض السيارات. وأقام مضربون غاضبون ظهر في النق تحت بحر الماشن لمنع مرور شاحنات النقل الثقيلة. وسجلت الانكسارات الخطيرة الأولى على الاقتصاد الفرنسي خصوصاً في قطاع الصناعات الثقيلة فقد دعت شركة «رينو» المئات من عمالها في مصنعها في شمال فرنسا إلى عدم التوجه إلى أماكن عملهم بسبب نقص في المعدات.

ويبدو استئناف النقاشات صعباً للغاية، وتشير التوقعات إلى أن الإضراب قد يستمر حتى نهاية هذا الأسبوع على الأقل.

رئيس وزراء تايلاند يستقبل فور تصديق القوانين المالية

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

إعصار ليندا يهب على تايلاند ويخلف مئات المفقودين في البحر

■ بانكوك - ١ ف

وسائل الإعلام في تايلاند أمس الثلاثاء أن مئات من الصيادين اعتقبوا مفقودين بعد مرور الإعصار ليندا على السواحل الجنوبية التايلاندية.

وأضاف مركز اتصالات الصيادين في إقليم باتاني أن قرابة العشرين زورقاً جثت في خليج تايلاند بسبب الأمواج العاتية التي تفادت ارتفاعها بين ستة إلى اثني عشر متراً بينما كانت تحاول العودة إلى الشاطئ. وأوضحت أجهزة الأرصاد الجوية أن رياحاً بلغت سرعتها ١٣٠ كم في الساعة وأمطاراً غزيرة رافقت الإعصار ليندا. ودعت الصيادين إلى عدم ارتداد البحر.

وانقضت هذه العاصفة الاستوائية مساء الاثنين على إقليم سوميون ويراواش كيري خان وسورات ثاني الجنوبية كما أعلنت السلطات المحلية التي أعربت عن خوفها من حصول أضرار كبيرة شبيهة بالأضرار التي نجمت عن الإعصار غاي قبل ثمانية أعوام بالتحديد في المنطقة نفسها. وأسفرت عاصفة تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٨ التي لم ينسها التايلانديون عن مصرع ٥٠٠ شخص وتدمير عشرات الآلاف من الهياكل المزرعية في إقليم سوميون. واجت التسلط الإقليمية الاثنين الفلاحين من المناطق المجاورة بالفشلات.

ووضع الجيش في حال استنفار وأقيمت مراكز للإغاثة الطارئة في إقليم سوميون وسورات ثاني. وقالت سلطات سورات ثاني إن الأمطار الغزيرة غمرت كثيراً من القطاعات في مناطق تا وشايا.

والغت شركة الخطوط الجوية التايلاندية جميع رحلاتها الاثنين إلى سورات ثاني وأوقفت الرحلات البحرية إلى جزيرتي كو ساموي وكو فانغان السياحيتين. وأعلنت مصلحة الأرصاد الجوية أن الإعصار ليندا انطلق من جنوب فيتنام ويواصل تقدمه إلى الشمال الغربي بسرعة ١٥ كم في الساعة. وضرب الأحد الهوام الجنوبية الفيتنامية خلفاً مئات المفقودين في البحر مسجراً آلاف البيوت في نشا ميكونغ. ووصفته السلطات الفيتنامية بأنه «أسوأ عاصفة استوائية في هذا القرن».

العلماء

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

العلماء

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

العلماء

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

العلماء

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

العلماء

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

■ بانكوك - ١ ف

التايلاندي تشغلت يونغشايروه أمس الثلاثاء أنه سيستقبل من منصبه فور إصدار البرلمان مشروعات قوانين مالية مهمة وقوانين إصلاح الانتخابات.

وأضاف تشغلت: «بالتأكيد سأستقبل بعد أن تصدر هذه القوانين المهمة». ومن المقرر أن تعرض القوانين المثيرة للجدل على البرلمان لأقرها في جلسة خاصة تبدأ غداً.

وصرح تشغلت أنه يعتزم إعلان استقالته في السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وقال: «اعتزم وضع نهاية للفوضى السياسية وإن أترك الحكومة تركز على تنفيذ التعديلات التي قطعتها على نفسها أمام صندوق النقد الدولي». ويتم الكثيرين تشغلت بالفشل في حل أزمة البلاد الاقتصادية.

تصفيات كأس العالم ٩٨ لمنطقة آسيا

٤:٤٥ بعد الظهر (GMT)

٧:٤٥ مساءً (السعودية)

غداً

السعودية - الصين

LBO

برعاية

العالم

تدفقات رؤوس الأموال الخاصة بالأسواق الناشئة

1998	1997	1996	1995	1994
٢٧٤.٧	٣٦١.٤	٢٨١.٣	١١٢.٧	١١٢.٧
١٤٠.٢	١٣٦.٢	١٢٥.٨	٩٩.٤	٩٣.٨
٩٧.٢	٩٤.٦	٨٩.٩	٧٥.٥	٦٣.٦
٤٣.٠	٤١.٦	٣٦.٠	٣٣.٩	٣٠.٣
١٣٤.٥	١٢٥.١	١٥٥.٥	١٠٥.٣	٦٨.٨
٥٥.٤	٤٤.١	٨٤.٠	٨١.٥	٣٢.٧
٧٩.١	٨١.٠	٧١.٥	١٨.٨	٣٦.١
٢٠.٢	١٣.٩	٤.٢	٤٣.٠	٢٣.٩

تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى الدول العربية (ملايين الدولارات)

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

دول مجلس التعاون الخليجي

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

دول عربية أخرى

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول مجلس التعاون الخليجي

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول عربية أخرى

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول مجلس التعاون الخليجي

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول عربية أخرى

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول مجلس التعاون الخليجي

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول عربية أخرى

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول مجلس التعاون الخليجي

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

المجموع لدول عربية أخرى

1997	1996	1995	1994	1993	1992
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠
١٣٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠	١١٠

دول الخليج وتكيفها مع المتغيرات في اسواق المال العالمية (٢ من ٢)

المخاطر الكامنة في عولة الاستثمارات الدولية



اتساع على وجه وسيله في سوق مونغ كونغ بعد ارتفاع سعر الاسهم الآسيوي (١ ب)

عجزاً ناتجاً عن الانفتاح الاستثماري أو كنتيجة لعجز ضخمة بميزانية الدولة. تتوقع لرؤوس الأموال المتدفقة على الأسواق المالية الناشئة أن تصل إلى ٢٦١ بليون دولار هذا العام، وإلى ٢٧٥ بليون دولار في عام ١٩٩٨، مقارنة مع ٢٠٠ بليون دولار في عام ١٩٩٧. وصلت إليها في عام ١٩٩٦ والتي ولقد ساعد وجود فائض في السيولة العالمية ومحافظات أسعار الفائدة على معدلات منخفضة في الدول المتقدمة خلال السنوات القليلة الماضية على دفع المزيد من التدفقات الرأسمالية إلى الأسواق الناشئة. وفقاً عن الفرص الاستثمارية المتاحة، ففي الولايات المتحدة الأمريكية، ورغم أن النمو الاقتصادي المرتفع خلال التسعة أشهر الأولى من عام ١٩٩٧، إلا أن غياب مؤشرات التضخم في البلاد قد شجع البنك المركزي الفيدرالي للحفاظ على أسعار الفائدة عند معدلاتها الحالية. وفي اليابان قامت السلطات المالية بالانتاج سياسات نقدية توسعية مع التشدد في السياسات المالية. مما أدى إلى تراجع العائد على السندات الحكومية طويلة الأجل إلى أقل من ٢٪، ومن المرجح أن تستمر السلطات في اتباع مثل هذه

ESCADA POUR HOMME advertisement featuring a man in a suit and a large perfume bottle.

Table with multiple columns containing financial data, likely exchange rates or market indices, organized in a grid format.

الوسط هذا الأسبوع



«الوسط» سألت خمسة من زعمائها
عن الأسباب

المعارضة العراقية لماذا فشلت؟

أحمد زكي .. هل يتراجع
عن فيلم السادات؟
لماذا غيرت عقاف راضي
موقفها من أغنية
الفيديو كليب؟
كيف عاد الكابلي الى حلبة
المنافسة الغنائية في السودان؟
...رمضان بلا فوازير
شريهان هذا العام؟



السعودية ترحل نصف مليون عامل أجنبي فهل يعودون؟

مصر تطلب تحويل المساعدات الأميركية الى مشاريع
السنيرة: من وقف الى جانب الحكومة
لمواجهة «المال السياسي»؟

الحريري يبحث في طهران
مستقبل «حزب الله» بعد التسوية

الاسواق العربية خارج خط الهزات المالية
الشراكة السورية - الأوروبية: الآمال تصطمم بالواقع
سارة مارشال: يجتاحني الخوف لأن جدتي ستمثل معي!

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الوزير البريطانية للشؤون الأيرلندية مو مولاه في مقابلة مع الحياة:

مسيرة السلام رهن بالتنمية المتوازنة ونرغب في زيادة تجارتنا مع العالم العربي

□ لندن -
فيما ما يأتي خطا:

قالت الوزيرة البريطانية للشؤون الأيرلندية مو مولاه أنها تأمل في رؤوس وقد اقتصادي للترويج لإيرلندا الشمالية في منطقة الشرق الأوسط وزيادة حجم التعامل التجاري الخائفي مع العالم العربي.

وتكررت الوزيرة في مقابلة مع الحياة، أن حجم التعهدات التي قدمها المانحون النوليون فاق ما التزموا به، مشيرة إلى أن هناك ٤٦ ألف موظف يعملون في الإدارة وقوات الشرطة والجيش يمكن خفض أعدادهم وتسريح بعضهم في حال تحقق السلام.

وقالت إن مسيرة التنمية السلمية تعتمد في صورة متزايدة على العامل الاقتصادي في المستقبل وأن التنمية الاقتصادية المتكافئة التي تحظى بدعم المجتمع الدولي مستحقة بتجسيب الوضع المعيشي وتطوير المهارات والموارد البشرية والاقتصادية في إيرلندا الشمالية.

وفي ما يأتي نص المقابلة:

● تحدثت في مقابلة لخير عن حق مكوث متجرب في الفنون لا بد من تخطيط لاتجاه عملية السلام. السبب كان التنمية الاقتصادية غير المتوازنة وغياب الانصاف في توزيع الموارد بين السكان كيف سيتم التصدي لهذه المسألة في ضوء مساعي التنمية السلمية؟

● هناك جوانبان على هذا السؤال الأول هو أنه عندما أتت الحكومة الحالية إلى السلطة كنا سبق وأعلننا قاننا على أساس الانصاف والعدالة. وضمن خططنا أيضاً الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي لحقوق الإنسان وأن نغطي كل مسوان بعض الحقوق الأساسية.

● لدينا خطط كذلك لتجسيب الشرطة وإقامة لجنة للمسيرات لتتولى تنظيم هذه المسألة في شكل طوعي ومتوازن. هذه خطط وبرامج متنوعة أساسها تحقيق العدالة والانصاف ونعتقد أنها ستؤدي إلى أحداث تغيير في الوضع. وما نخصو إليه في نهاية المطاف هو القيام ببرامج وخطط

يمكن فصلها عن فكرة العدالة والانصاف نظراً إلى أن العاملين الاقتصادي والاجتماعي يسيران في شكل متوازن وعلى هذا الصعيد نعمل بجد بالغ من أجل استقطاب الاستثمارات إلى إيرلندا الشمالية. إضافة إلى ذلك لدينا سياسة اطلاقاً عليها «الرعاية الاجتماعية الخاصة بالعودة إلى العمل» لأخراج الشبان من نظام علاوات البطالة والحصول على وظائف وفرص عمل. وهذا البرنامج سنطلق العام المقبل. أي أنه ستتاح لهم فرصة العمل أو التدريب أو التعليم أو العمل الطوعي لكنه لن يكون مسموحاً لهم بالإكتفاء بالجلوس وتقاضي العلاوات الاجتماعية.

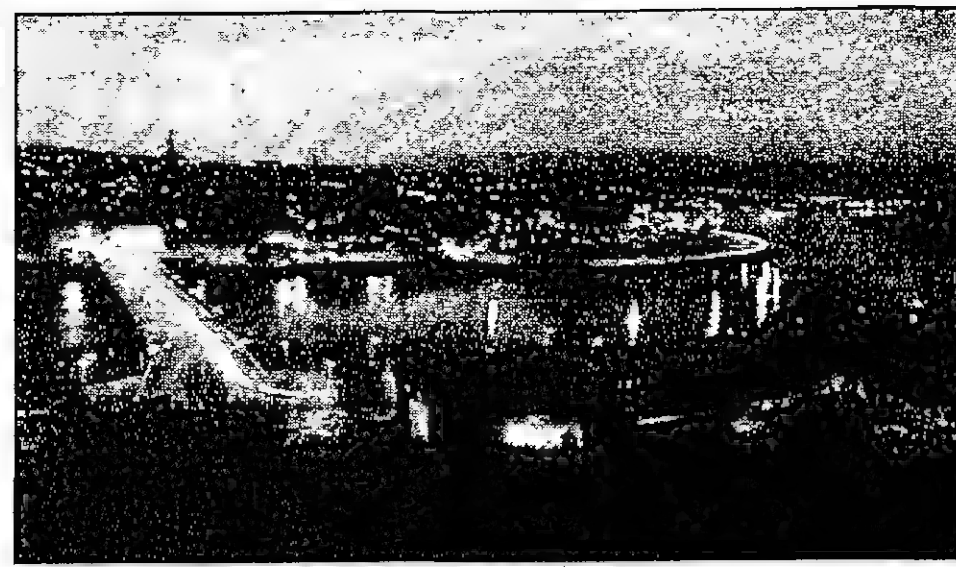
● ما هي كلمة هذا المشروع؟

● كلمته هي ١٤٠ مليون جنيه استرليني للعام الأول.

● وكما نرى في مستغرقها المشروع؟

● سنرى كيف ستجري الأمور في السنة الأولى ونعيد النظر في المشروع في مدى عامين ونحن تأمل أنه مع نجاحنا في إعادة الشبان إلى دورة العمل سيتمكن المشروع من تمويل نفسه في شكل ذاتي. هذا إذ كنت تريد سؤالاً عن مصدر الأموال التي ستستخدم. كما أن أخرج الناس من دائرة الإتران للعلاوات الاجتماعية سيتمكن لنا الحصول على أموال إضافية لتوظيفها في تدريب الجيل المقبل. من هنا علينا أن نركز على تطوير نظام الرعاية الاجتماعية وقمة الكثير من الاستثمارات الإضافية التي يتعين القيام بها في هذا المجال.

● ومن العمل القول في هذا الصدد أننا نتلقى دعماً كبيراً من الدول الأخرى. أوروبا وقتت موقفاً جيداً للغاية ليس فقط على مستوى البلدان التي التفتت إلى الوضع في إيرلندا الشمالية دائماً أقامت هيئة على مستوى المجموعة الأوروبية اسمها «مركز السلام والمصالحة» المبلغ ليس كبيراً وهو في حدود ١٠٠ مليون جنيه سددت عام ١٩٩٥ وعام ١٩٩٦. وعن السنة الجارية. ولم أخيراً تجديد منح المبلغ استثنائي آخرين.



منظر عام لمدينة ديري في إيرلندا الشمالية ونهر فويل الذي يعبرها.

المهم في هذه المسألة ليست حجم الأموال نفسها وإنما: أولاً، أنهم قاموا بذلك وتالياً، أنهم قرروا القيام بهذه الخطوة لدعم مشاريع تعاون بين الجامعات الكاثوليكية والبروتستانتية وغير الحود بين إيرلندا الشمالية وجمهورية إيرلندا (الجنوبية) وهم يرغبون في تمويل مشاريع هدفها حمل الجامعات الأيرلندية على العمل معاً. كما أنهم - وهذا مهم على المدى البعيد - أقاموا شركات بين الأقاليم تستند إلى المجلس المحلي لكل إقليم من الأقاليم الـ ٢٦ في إيرلندا الشمالية.

● هذه الشركات تضم أعضاء في المجالس المحلية وأعضاء في النقابات العمالية ورجال أعمال وممثلين عن القطاع الأهلي الطنوعي. وهناك أشخاص يمثلون جميع الاتجاهات السياسية.

● بعض المجالس المحلية قد يكون لها تاريخ في التمييز الطائفي أو في اندلاع نزاعات داخلية فيها. هناك شركات بين المجالس يريد البها المال القادم من أوروبا بما يسمح لها بتحويل برامج مختلفة في الحقل التابعة لها. وهذا يعني أنه حتى عندما انهيار وفق إطلاق النار للشرطة الأولى (٩ شباط/فبراير ١٩٩٥)

● كسان ممثلو حزب «شين فين» (الكاثوليكي الانفصالي) والحزب الديموقراطي الوطني (البروتستانت) الموالين للتاج البريطاني) يجلسون معاً على الطاولة ويتحدثون في شؤون المال. هناك إذا عملية ارتقاء تبدأ من القاعدة صعوداً وهذا ما سيسمح المجال للسياسات الاقتصادية أن تخلق الفرق.

● وماذا عن بقية المساعدات الدولية؟

● لا تفوتني الإشارة إلى «الصندوق الدولي لإيرلندا الشمالية» الذي تاتيه أموال من الولايات المتحدة وكندا وأستراليا ونيوزيلندا. وهذا أيضاً نحاول تشجيع الاستثمارات التي تساهم في خلق وظائف وتحسين تبادلات المعلومات بين الجامعات.

● وأحب أن أقول أننا نؤمن بأن العامل الاقتصادي هو عنصر حاسم لترافق أهميته مع جهود بناء المجتمع ومع المفاوضات التي تدور حالياً. وهذا العامل الاقتصادي سيزداد أهمية على المدى البعيد.

● الكثيرين من المانحين الدوليين تعيدوا بطلبهم مساعدات لدى أحال السلام وتقدم تخلفوا عن ذلك.

● أغلب المانحين الدوليين. عندما يكون هناك حديث عن السلام يأتي

الاحتياط وشكاً حالياً ١٧ الفاً من العناصر والأفراد السابقين للجيش. وقد بدأنا إعادة بعض الكفاءات والسرايا إلى بريطانيا.

● نتخيل أن الاستفتاء المقترح في أيار (مايو) المقبل حول مصير إيرلندا الشمالية وحول المقترحات التي تتفاوض حولها الأحزاب المتنازعة أجري اليوم. كم عدد الموظفين الحكوميين الذين سيتمكنون بعملهم؟ وهل هناك برنامج ما أعد لتوظيفهم في حال تم تسريحهم؟

● من المثير الحديث عن أشخاص سيتمكنون عملهم من جراء السلام. الوضع لم يتطور بما فيه الكفاية من أجل أن نذكر ذلك أو نضعه موضع التنفيذ. هناك أقارب لدى الناس بأنه إذا صعد السلام فائنا ستكون بحاجة إلى قدر أقل من الجنود وهؤلاء سيصبحون البحر عائدتين إلى أكلنا. وستكون بحاجة إلى قدر أقل من رجال الشرطة ولكننا ستكون بحاجة في الوقت ذاته إلى برامج للتصالح مع هذه المشكلة. وربما لهذا السبب لن يحقق السلام بالضرورة أي عائد اقتصادي على المستوى الحكومي في الوقت الحالي لأنه علينا أن نهتم بالأشخاص الذين سيفقدون عملهم. لكن هذا مرتبط بالكيفية التي سيعملون بها إلى شبكة الحكم في المستقبل وتقسيمه على مستوى البرلمان في إيرلندا الشمالية ومستوى الأقاليم الـ ٢٦ ومجالسها.

● هذا لم يحل مسوعدة بعد. وحتى أنا وأنت لا يمكننا التفكير بذلك الآن لأننا يجب أن نكون على ثقة بأن الأحزاب في إيرلندا الشمالية تفكر بذلك وتتصدى لهذه المسألة.

● التغيرات تشير إلى أن الحرب كانت للسلطة المتحدة ١٠٠٠ مليون جنيه على مدى السنوات الـ ٢٥ الماضية. كم ستكلف كلفة السلام وعلى مدى ١٠ سنوات؟ هل هناك أي تصور في هذا الصدد؟ هل سيكلف السلام ١٠ بلايين؟ أقل أم أكثر؟

● إذا كان ممكناً القول أن الحرب كلفت ١٠٠ بلايين جنيه حتى الآن فإننا نعتقد على السجور. عندما تخانبة آلاف شرطي بدوام كامل وثلاثة آلاف من قوات



الخضوع أو الإذعان في مواقفنا للقتال والرصاص. وحكوماتنا المتعاقبة قالت باستمرار أنها لن تتحرك للقتال والرصاص تصلي علينا سياسياً.

● المشكلة الاقتصادية التي تطرحها يمكن التفكير بها حتماً عندما تمنع العنف ونوقفه في الشوارع وهذا يتطرق من الموقع الذي وصلنا إليه اليوم.

● هناك صادرات إيرلندية شمالية إلى الشرق الأوسط في وقت تستثمر شركات عدة في إيرلندا الشمالية. لم لا يصر إلى الترويج لإيرلندا الشمالية كوجهة استثمارية في الشرق الأوسط إذا سارت الأمور على ما يرام وبالطريقة التي تتريقت؟

● يودى أن أقول - أو أن يفعل ذلك وكلاء الوزارة - وفداً إلى الشرق الأوسط لتشجيع التجارة في الإتحاديين. ولو كان ذلك ممكناً فسارحب به بترافق مفتوحين وأمل أن تكون هذه المقابلة خطوة أولى على هذه الطريق.

● ماذا لو اتحدت إيرلندا الشمالية والجنوبية في وقت تستمر فيه المركزية الإدارية في المملكة المتحدة لتحلها إلى كياناً سياسياً واقتصادياً مندمج في أوروبا الفيدرالية. ألا يجعل تأثير أوروبا والاتحاد فيها مقارنات السلام ومآلها أمراً ثانوياً بالنسبة إلى مصير إيرلندا؟

● اعتقد أن الصورة التي تقدمها لا تزال تبعد مسافة كبيرة عما نطمح إليه بخصوص قيام بنية متحدة لإيرلندا لا يزال بعيداً للغاية عن الأوراق المطروحة في النقاشات لتداولات الاسم فيها. وتغير قلق ميري الصنوق.

● وأضاف أن الصندوق ركز عملياته منذ ذلك الوقت، وعلى سوق ستغافوره القوية وعلى الأصص سهم قطاع التكنولوجيا، وهو ما اعتبره المصفر قراراً صائباً في ظل الأحداث الأخيرة لتنهيات أسواق الأسهم العالمية يومي ٢٧ و ٢٨ من الشهر الماضي.

البنك العربي يسيل استثماراته في آسيا قبيل أيام من انهيار الأسواق

□ لندن -
من فائقة الطويل:

قال البنك العربي - الحياة - أنه نجح في حماية استثماراته من الشرق الأوسط من الانهيار في أسواق الشرق آسيا وأخر عمت أسواق شرق آسيا وأخر الشهر الماضي بقيامه بتحويل استثماراته في الشرق الأوسط إلى أسواق أخرى في الشرق الأوسط وجيرة التي سبوتة قبل فترة وجيزة من انهيارها.

● وأضاف المصفر أن صندوق «الشرق الأوسط» الذي يديره المصفر من ستغافوره وسجل أفضل أداء في السنوات الثلاث الماضية، إذ ارتفع العائد التراكمي له إلى ١٠,٢٣ في المئة، في حين انخفضت في الفترة نفسها إلى ٢٩,٠٤ بنسبة ١١ صنفياً بنسبة ٢٩,٠٤ في المئة في المتوسط.

● وأوضح وششارد جيلبرت المتحدث باسم البنك العربي - الحياة - أن سحب استثمارات الصندوق من أسواق الأسهم الآسيوية تم الأربعاء قبل الماضي. راي قبل أربعة أيام من انهيار مؤشر هانغ سنغ في بورصة هونغ كونغ والذي تبعته انهيارات أخرى في البورصات العالمية.

● وقال خيري عمر رئيس العمليات الاستثمارية أن البنك بدأ في الأسابيع القليلة الماضية لاستثمارات صندوق «الشرق الأوسط» بعدما بدأت المعطيات الآسيوية المرتبطة بالعمليات المحلية وقيمة الفائدة والعمل النقاسي لتداولات الاسم فيها.

● وأضاف أن الصندوق ركز عملياته منذ ذلك الوقت، وعلى سوق ستغافوره القوية وعلى الأصص سهم قطاع التكنولوجيا، وهو ما اعتبره المصفر قراراً صائباً في ظل الأحداث الأخيرة لتنهيات أسواق الأسهم العالمية يومي ٢٧ و ٢٨ من الشهر الماضي.

انكساد "تحتد من مساوي" العولة على العالم النامي

عبد الحميد الكفائي *

والفقراء، لأنه ليس هناك قانون اقتصادي يجعل الاقتصادات النامية المتفتحة على الاقتصاد العالمي تتطور من نفسها لكي تقرب من مستويات البلدان المتطورة.

● وعلى رغم ذلك، يرى التقرير أنه بالإمكان تحسين ذلك الوضع من خلال تبني سياسات أفضل لإدارة عملية الاندماج الاقتصادي العالمي وتحقيق أهداف النمو الاقتصادي السريع وفي نفس الوقت إعادة توزيع الثروة على نطاق أوسع.

● ويحذر تقرير «انكساد» وعلى العكس تماماً من ما يدعى إليه البنك وصندوق النقد الدولي، أن الدول النامية من الإسراع في الانفتاح الاقتصادي، ويعدو بدلاً من ذلك إلى السبر وفق خطة مدروسة للتحسين الاقتصادي تعتمد عبر مراحل متعددة اعتماداً على متانة الاقتصادات المعنية وقوة مؤسساتها.

● ويرى التقرير كذلك أن قواعد التجارة العالمية وضعت لصالح بلدان العالم النامي. فالجالات التي تقدم فيها البلدان النامية مثل القطاع الزراعي والصناعات التي تتطلب كثافة عمالية، كالإسالة، أخضعت لحماية مشددة، بينما أخفضت القيود التجارية على السلع وخدمات التقنية العالية التي تنتجها البلدان الغنية.

● ومن جهة أخرى، فإن هناك مجالاً آخر يحد من التنمية في التقرير وفق التقرير وهو مجال الاستثمارات التي خرجت تمويلاتها في السنوات الأخيرة من حيز القرارات التجارية والاستثمارية على حساب الاستثمارات طويلة الأمد لأن المتاجر بالوصول القائمة أصبحت تدرك أيضاً أكبر مما يجلبه الاستثمار في مجالات جديدة من المحتمل أن تستغرق وقتاً أطول وتتضمن شيئاً من المخاطرة.

● ونتيجة لذلك لم يتجاوز النمو في الاقتصاد العالمي منذ ١٩٩٠ نسبة ٢ في المئة سنوياً حسب التقرير مقارنة مع نمو قره ٣ في المئة سنوياً تحقيق في فترة الثمانينات التي انتمت بعدم الاستقرار، وه في المئة في السنة في الفترة التي عادة ما تدعى بـ «العصر الذهبي» في الخمسينات والستينات.

● واستناداً إلى الوكالة الدولية فإن النمو الاقتصادي لن يتجاوز نسبة ٣ في المئة السنة الجارية هو معدل منخفض نسبياً ولا يمكن أن يحل مشاكل العمالة في العالم المتقدم أو مشاكل الفاقة في العالم النامي، ولا يسمح بتضييق الفجوة بينهما.

● ويوصي التقرير بإيجاد حوافز جديدة لإعادة استثمار الأرباح في مشاريع إنتاجية تساعد على إيجاد فرص عمل جديدة، بما في ذلك اتخاذ بعض الإجراءات للحد من استهلاك الكساليات في الدول النامية. لكن من المحتمل أن يكون موقف «انكساد» من العولة دوافع إبيولوجية، فهذه الوكالة الدولية لا تتعاطف عادة مع سياسات الاقتصاد الحر، على العكس من باقي الوكالات الدولية كالبنك وصندوق النقد الدولي، ولم تتسدد في الماضي من مهاجمة الاستثمار في البلدان النامية من قبل الشركات المتعددة الجنسية الذي اعتبرته نوعاً من الهيمنة الجديدة على العالم الثالث.

● ولطالما تعرضت وانكساد، في الماضي لانتقادات من جهات مختلفة لأرائها التي عادت ما توصف بأنها مواقف يسارية تدل على التطرف أحياناً. غير أن استعداد «انكساد»

لحدي الأسس التقليدية العالمية المتلفة، كما فعلت في التقرير محل الدراسة، لا بد وأن يعمل على إثراء الحوار الجاري حول منافع العولة وأضرارها.

● ففي الوقت الذي انتشرت فيه الدول الصناعية الكبرى كخيراً من الانفتاح الاقتصادي على باقي دول العالم، نظراً لجودة منتجاتها واحكامها للمصنوعات التقنية العالية فإن الكثير من الدول النامية لم تفتح من الاستفادة في أكثر الحالات من ذلك الانفتاح الذي يصمم عادة من قبل الدول الغنية ليتلائم مع مصالحها بالدرجة الأولى، كإلغاء التعريفات والرسوم الجمركية على أصناف المواد التي تدخل ضمن صادراتها أو المواد الخام التي تحتاجها للاستخدام كمخبرات في مصانعها في حين أنها تبقى على الرسوم والتعريفات على المواد التي تدخل ضمن صادرات الدول النامية. وتتفنن في إيجاد التبريرات لذلك كمنافستها للضوابط البيئية أو اشتراك الأطفال في انشغالها وما إلى ذلك من الحجج التي لا تخلو من صفة في بعض الأحيان.

● لكن ولأن تلك المسائل تخضع للمفاوضات الثنائية أو الجماعية فإن بإمكان الدول النامية المتضررة منها التفاوض حولها بما يتفق مع مصالحها، تماماً كما تفعل الدول المتقدمة.

● وبالإضافة إلى ذلك فإن الانفتاح الاقتصادي في العالم النامي لا يقتصر عادة بانفتاح سياسي حقيقي.

● أما في ما يتعلق بقواعد التجارة العالمية فإن هذه القواعد تغيرت كثيراً في ظل منظمة التجارة العالمية، إذ أصبحت الدول النامية معفاة من الكثير من الشروط الملزمة للدول المتقدمة. وهذا هو أحد الخلافات القائمة بين الصين والولايات المتحدة، فبالصين تريد الانضمام إلى المنظمة كمولة نامية، لما لهذا الوضع من استثمارات كبيرة، بينما تصر واشنطن على انضمامها كمولة متقدمة.

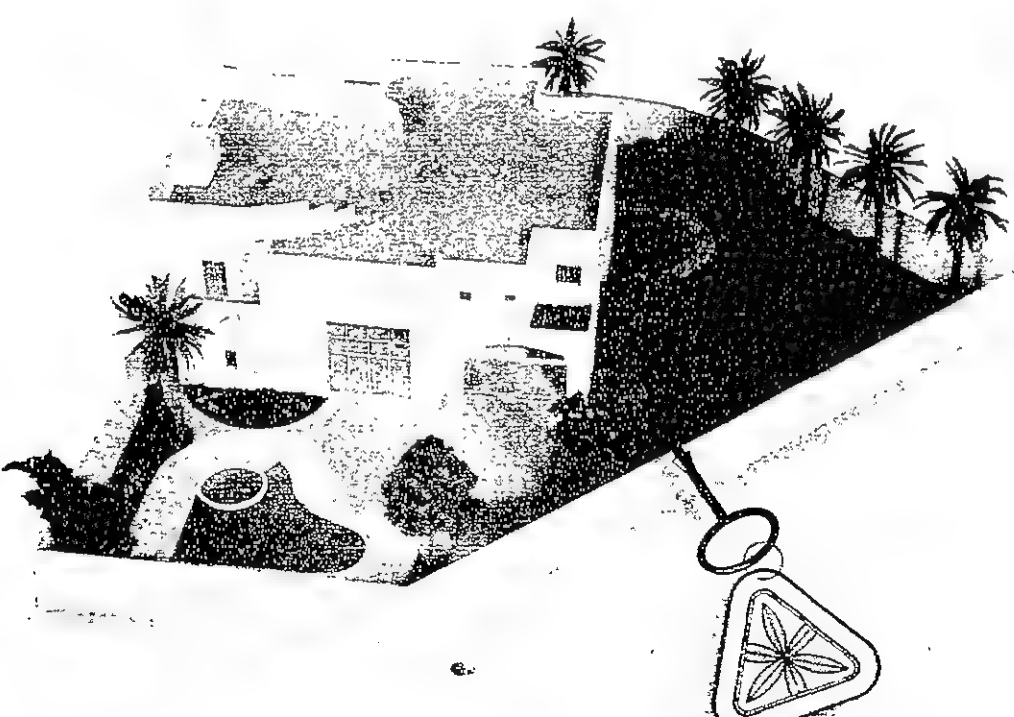
● وإذا سلمنا بأن الدول الصناعية تسعى إلى تحقيق أقصى من الأرباح في كل تعاملاتها، حتى وإن كان ذلك على حساب اقتصادات العالم الثالث فإنه من غير المنطقي أن ينسب لتأخر العالم الثالث إلى العولة لا علاقة لأخيرة بأشكال المذكورة آنفاً والتي يعاني منها ذلك العالم المجتلي بالكتاتورية المتحكمة بقدراته والمسؤولة فعلاً عن تأخره، وهو ما غاب تماماً عن تحليلات «انكساد».

● إن كل تلك التجاوزات والسياسات الخاطئة هي من صنع دول العالم الثالث نفسها ولا دخل للعولة فيها. وكل تلك الأموال المهربة والهاربة والمسرقة والمبددة والمغتصبة تدخل في حسابات «انكساد» لقياد التفاوت في الدول بين الفقراء والأغنياء، وفي النهاية يلقي باللوم على العولة دون الأخذ بنظر الاعتبار الأسباب الحقيقية وأراها.

● هناك كثير من الدول التي انتفعت بالفعل من الانفتاح الاقتصادي المنظم والمسؤول، واتساع الهوة بين الأغنياء والفقراء وبين العالمين النامي والمتقدم له أسباب أخرى قد تكون العولة أحياناً على الإطلاق. إن العالم النامي بحاجة إلى اعتماد الفرص الكثيرة التي توفرها العولة لا لاحتجارها منها ومحاربتها.

● كاتب باحث اقتصادي عراقي.

لماذا لا نسكن مثل السفراء في حي السفارات؟



بيوت المستنفل

وحدات سكنية متميزة
حي السفارات - الرياض

الأول .. يمكن مشاهدتها على الطبيعة

الشركة السعودية للتأجير والمناطق السياحية

هاتف ٥٥٧١٧٧ (١) - فاكس ٥٥٧١٧٢ (١)

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

١٩٧٧/١٩٧٥	١٠/٣٠	١٠/٣١	١١/٣	١١/٤	المؤشر	اليومسة
اعلى مستوى	اعلى مستوى	اعلى مستوى	اعلى مستوى	اعلى مستوى	اعلى مستوى	اعلى مستوى
١٣٣١٢,٣٩	٢٢٦٦١,٨٠	١٦٣١٤,٩٤	١٦٤٥٨,٩٤	عطلا	١٦٥٠٠,١٠	١٦٥٠٠,١٠
٣٣٩٤,٥٠	٨٣٥٩,٣١	٧٣٨١,٣٧	٧٤٤٧,٠٨	٧١٧٤,٣٨	٧١٥٧,٩٤	٧١٥٧,٩٤
٣١٤٠,٣٠	٣٣١٧,١٠	٤٨٠١,٩٠	٤٨٤٣,٣٠	٢٩-٦,٤٠	٤٨٩٧,٤٠	٤٨٩٧,٤٠
٢٢٧١,٤٠	٤٤٣٨,٩٣	٣٣٧٧,٤٠	٣٣٦٦,٣٠	٣٨٥٤,٠٧	٣٨١٢,٤٥	٣٨١٢,٤٥
١٣٨٣,١٤	٣٣٩٤,٠٠	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧
٢١٤٤,٤٠	٣٣٩٤,٠٠	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧
٩٠٥٨,٩٨	١٦٣٣٧,٣٧	١٠٣٣٧,٣٧	١٠٣٣٧,٣٧	١٠٣٣٧,٣٧	١٠٣٣٧,٣٧	١٠٣٣٧,٣٧
١٤٤٧,٠٣	٣٣٩٤,٠٠	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧
١٣٣٣٠,٣٠	٣٣٩٤,٠٠	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧	٢٣٣٨,٤٧

(*) ندييرون ظهرا

UNITED KINGDOM

ABBEE NATIONAL	963	-1	990.5	637	
ALTO	1190	-2.5	1240	651.5	
ALLIANCE & LEICESTER	673.5	-1	725.5	533	
ALIZED DOMECO	1	-1	522	412.5	
AMNESCO	391	0	837.5	233.06	
ANGLAS	790	0	837.5	54	
ARGES	661	8.5	765	547.5	
ARJO WIGGINS APPL.	180	0.5	207.5	151	
ASDA GROUP	153.25	-0.25	166.5	106.25	
ASSO-BRIT	31	3	576.5	417.5	
ASSUR-BRIT PORTS	283	-2	318.5	248	
AVIS	154	-1.5	164	125	
BAA	500	-5.5	607	474	
BANK OF SCOTLAND	506	0	542	276	
BASS	1500	-60	1747	939.5	
BAT INDUS.	838	1	875	722.5	
BEL INDUS.	338	6.5	399	415	
BELKIN GROUP	399	-1.5	444	312	
BEG	267.5	-2.5	273.24	171.31	
BILLTON	176	0.5	249.5	171	
BILLIE CIRCL INDUS.	361	0	448.5	336.5	
BISC GROUP	1049	24	1173.5	835	
BODYCOTE INTL	1015	-12.5	1097.5	668.7	
BOOTS	887	20	932	591	
BOUTHOPE	392.5	0	462.5	293	
BPB	326.5	0.5	351	297.5	
BRIT-ARROSCAPE	1460	33	1792	1102.5	
BRIT-ARROSCAPE LTD.	481.5	-1	522.5	198.41	
BRIT-PETROLEUM	883	-10.5	965	630	
BRIT-SKY BCAST.	412.75	-1.5	662.5	403	
BRIT-ANNIC ASR	945	-2	1016.5	730	
BRIT-ANNIC ASR	576	-12.5	760	362.5	
BRITISH ENERGY	838	2.5	856	562.5	
BRITISH ENERGY	682	-8	708	466.5	
BRITISH STEEL	159.5	-0.25	190.25	137.75	
BRITISH TELECOM	458	0	501.5	375	
BTR	216	-4.3	234	182.5	
BUNZL	244	-2	273	188.5	
BURMAN CASTROL	1025	0	1134	966.5	
BURTON GROUP	128.25	-0.25	161.75	114	
CABLE & WIRELESS	473	-8.5	616	315	
CABLE & WIRELESS COM.	217	-1.5	333	210	
CADURY SCHWEPPE	355	4	630	468.5	
CADURY SCHWEPPE	439.5	-8	624.5	515	
CAP-SHOP CENT.	194.5	-0.5	540	319	
CARLTON	415	0	269.18	188.5	
CARLTON COMMS.	488	2.4	575	473.5	
CARLTON COMMS.	852.25	-0.5	915.25	562.5	
CHARTER	835.5	0	862.5	717.5	
CHBS	352.5	1.5	396	258	
CHBS SECURITY	425.5	0	455.5	309	
CHICK	1407.5	-1	1526	931.5	
CHOCOS MYELLA	110.5	0.5	190	104.5	
COBHAM	839.5	-0.5	888.5	551.5	
COMMERCIAL UNION	852	-7	902	633.5	
CONTRACT GROUP	628	-3.5	625.5	582.5	
COOKSON GROUP	238.5	2.5	264.5	183	
COURTAULDS	277	2	440	275	
COURT GROUP	360	1.8	444	329.5	
COWI	171.0	0	436	320	
CRAVENS B.S.Y.S.	564	-4	787.5	425	
CR	426	0	662.5	324.5	
CROXONS GP.	703	3	708	465	
CROXONS GP.	670	0	740.5	387.5	
CROXONS GP.	464	0	550	387.5	
ELECTROCOM	478.5	13.5	902	710	
EMAP	496	2	697.02	478	
EMAP GROUP	615	4	688.5	468.5	
ENGELHORN	267.5	2	290.5	167.5	
ENGELHORN	643	8	729.5	532	
ENI	205.5	-4.5	215	147	
ENI	580	1	602.5	512.5	
ENI	287.5	-1	329	248.5	
ENGLISH ACCIDENT	1030	-8.5	1157.5	688	
ENGLISH ALB.	391	5.5	443	311.5	
ENI	1338	2	1474	91	
ENI	1309	29	1406	838	
ENI	827	2.5	978.5	738	
ENI	545.5	-1	575	428.5	
ENI	355	2.5	605	315	
ENI	253	0	276.5	187.68	
ENI	703	-17	748	535	
ENI	305	-2	345	255	
ENI	550	2.5	639	426	
ENI	484	3	578	467	
ENI	603	1.5	675	387.2	
ENI	126.5	0	140.5	102	
ENI	72	0	76.5	513.5	
ENI	172	1.5	180	102	
ENI	140.9	-59	2347	126.5	
ENI	1410	-65	2252.5	1195	
ENI	896.5	-1	918.5	694.5	
ENI	397	1	415	281	
ENI	808	2	1198.5	683.5	
ENI	366.5	0	433.5	351	
ENI	216.5	-1.5	307	216.5	
ENI	901	5	994	601.5	
ENI	483	-19	575	808.5	
ENI	267.5	1.5	307.5	189	
ENI	1002	-15	1058	735	
ENI	651.5	0	774.5	594.5	
ENI	268	-2	287.5	190	
ENI	492	9	515	316.5	
ENI	487.5	1	530	366	
ENI	747.5	-3	850.5	573	
ENI	100	8	157.5	92.4	
ENI	108.75	0.75	253	104.5	
ENI	1307.5	0	1463.5	1042.5	
ENI	600	-10	664.5	459	
ENI	531	15	545.5	423	
ENI	1310.5	0	1463.5	1123.5	
ENI	1530	20	231.5	183.5	
ENI	1917	12.5	1660	998.29	
ENI	879	2	518	447	
ENI	202	2	518	447	
ENI	889	1	998	663	
ENI	285	2	298	177	
ENI	506	6	590	417.5	
ENI	734	47	809	527	
ENI	136.5	0	193	123.5	
ENI	230.5	0	248	104	
ENI	478.5	-2	504	463	
ENI	10	0	362	290	
ENI	2297.5	0	2435	1003.5	
ENI	575	5	621	371	
ENI	23	2	254	169	
ENI	759	-10	841.5	664.5	
ENI	140	-2.5	147.5	576	
ENI	698	1	797	534	
ENI	463.5	-0.5	751	459	
ENI	605.5	6.5	704	440	
ENI	380	2.5	1041	549	
ENI	930	32	125	42	
ENI	888	0.5	1027	671.5	
ENI	329.5	-4.5	423.5	307	
ENI	50.5	19	64.5	50	
ENI	255	3.5	266	160	
ENI	647	9	778	190	
ENI	321	6	369.5	228.5	
ENI	787	2	1109	740	
ENI	515	-12	1125	827.5	
ENI	215.5	-1	258.5	209	
ENI	386	0	645	415	
ENI	151	1	138	91	
ENI	645	3	719	462.5	
ENI	355	-1	426.5	373	
ENI	722.5	0.5	750	472.5	
ENI	504	5.5	506	308	
ENI	1750	-80	2042.5	1317	
ENI	43	-26	706.5	706.5	
ENI	43	3	473.5	283	
ENI	437	-4	491	315	
ENI	59	0	96	56.5	
ENI	271.5	1	311.5	150	
ENI	1341.5	0	1440	998.5	
ENI	870	7	943	627.00	
ENI	430	-3	484.5	310.5	
ENI	1166	-17	1352.5	875	
ENI	364	0	376	243	
ENI	586	2.5	483.5	333.5	
ENI	586	0.5	625.5	373	
ENI	873	0.5	976.5	707	
ENI	461	6	480.5	325.27	
ENI	75	5.5	799.5	562	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5	110	52.5	
ENI	74.5	0.5			

FRANCE

ACCOR	1097	-12	1162	619
AGF-ASR GLD FRN	302.9	-2.8	324.7	135.4
AIR LIANE	800	-14	1017	70
ALCATEL ALSTHOM	6178	16	6178	10
AXA-UIAP	401.5	0.9	411	293
BANCAIRE (CIE)	737	-1	797	204.3
BIC	-621.3	2.1	333	371.5
BNP	259.5	-5.5	330.2	195.8
BON MARCHÉ	1355	0	2010	981
BOUYGUES	1039	1	1026	473.2
BR	67.5	15	78	28
CANAL +	508	-11	1276	965
CAP GEMINI	412	14	476.6	241
CA-ARSEUR	3720	63	4461	2561
CASINO GUICHEN	3116.7	-2.8	381	28
CECF	339.2	-0.8	378.8	223.3
CGT	631	-9	745	547.5
CGI	1867	-19	1918	608.9
CHRISTIAN DIOR	647	-9	1042	585
CORLEXIP	640	6	755	218
COMPT. MODERNES	2625	-40	3172	2330
COPI	907	10	999	715
DASSAULT AVIATION	1350	-10	1460	981
DASSAULT SYSTEMES	176	-1	214.5	114.75
DESSA FRANCE	599	-4	620	434
EALUX GENERALE DES	715	13	717	620
EIFFAGE	816	-5	814	420
ELF AUFOMTANE	733	-5	1000	770
ELIPERIDIANA BEGHIN SAY	1595	7	1744	1426
ESSILUNTE	714.3	-1	1145	74
EURO DISNEY SCA	342	2	358	250
FINAXA	122.3	1	149.15	337
FINAVAL	281.8	-0.2	246.6	322
GARMES INTL	308	-9.9	283	333
IMETAL	638	1	823	601
L'OREAL	2078	-41	2581	1735
LOREX	339	-6	339	301
LEGARDERE GROUPE	105.9	-0.2	194	140.3
LEGRAND	1676	-9	1520	861
LODGE VUTTON LIMITE	2001	0	2970	1660
LOREX	1022	13	1022	952
MICHELIN	311.8	3.4	399.3	251.5
MOITACHINE	1885	-3	2500	730
MOULINEX	1259	-6	1313	94.38
NAVIGATION MIXTE	760	0	985	730
PARABIS AS *	421	-3.3	470	339
PECHESYNA *	242	3.9	306	197
PERNOD-ROCHE	115	10	151.2	86.5
PERNOD-RICARD	266.8	-1	333	261
PEUGEOT SA	645	-8	809	539
PINPAULT PRINTEMPS	2788	7	2937	1920
PIRELLA	501	1	515	181
PRIMOPRODES	1760	-20	2699	1365
RENAULT	1555.9	-16	1849	1041
REXEL	155	9	191	1448
ROCHE ROSE POULENCE L *	245.6	2.6	274.2	154.7
SAINT GOBAIN *	824	-7	940	703
SANOFI	572	3	651	442
SCHNEIDER	320.9	7	384.5	232.3
SEB	674	-6	1154	659
SIDEL	336.2	5	470.1	322.6
SOCIETE GENERALE	776	-21	926	530
SOCALCA LIMITED DATA	20	0	90	54
SUEZ (CIE)	14.5	-0.45	17.3	10.55
SUEZ LYONNAISE DES E	69.3	0.5	72.5	46.8
SUEZ TV	66.3	3	795	473
TECHNIP	624	10	800	456
THOMSON-CSF	157	-17	198.3	150
UNION	63.5	-17	50.5	390.3
VF-PSJ (I) (TFI)	543	7	640	485.6
UIAP (CIE)	154	3.1	170	110
UNIPAR	92.95	-1.05	125	72.9
VALERO	-2.2	2	114.5	202.50
WORKS ET CIE R	397.1	-9	507	260

GERMANY

ADIDAS	249	0,2	252,0	122,5
ALZANTZ HLDG.	391	-6,5	493	209,3
ALLIANCE ZIGBENS	137,75	-0,5	137,75	112
ALLIANZA	131,9	5,6	129,55	121
ALMA ACHMACHONG B.T.R.	166,0	0	1979	1070
ALMA COLEMAN KONZERN	149,8	-4,4	150,3	112
ALPAGAS	142,2	-0,7	151	28,12
ANGELBERG SCHAFF B.T.R.	59	-0,09	73,55	49,54
ASAYER	60,3	-1,4	79,12	5,2
ASFA HYPHBK	73,35	-0,05	79,12	44,12
BAVARISCHE VBL.	100,6	-1,2	113,36	57,76
BEIERSDORF	72,1	-2,5	98,5	71
BENTON & KRAFT/LICHT	97,5	0,7	102,5	59,75
BHF BANK	51,1	-0,7	60,25	35,1
BHN HOLDING	29,6	-0,3	34	28
BOMBY	7	1296	6	12,96
COMMERZBANK	63,04	-0,9	72,4	33,97
CONTINENTAL	40,5	0,95	30,5	24,72
COOPER	118,4	-1,6	129,3	39,3
COPESSA	8,5	1,5	104,7	61,1
DEUTSA-BANK	92,75	-0,5	115	63,75
DEUTSCHE BIZ	112,25	-2,35	108,5	63,75
DEUTSCHE TELEKOM	32,75	-0,95	44,55	29,9
DRESDENER BANK	71,7	-0,5	84,39	40,41
FUK HUI B. CENTRALBRO	26,6	1,6	1,6	1,6
GEORG	820	0	830	740
FB HOLDING	800	0	333	298
FRIESEN MEDICAL CARE	123,5	-1,3	168	113
FRONTIER PREP	302,5	0	302,5	177,7
FUCHS & CO.	73,4	23,8	400	229
FUCHS & CO. HOESCH KRU	92,7	-2	105,5	67,8
FUCHS & CO. ZEMENT	142,25	-3	162,5	99,18
HEINDEL	85	-2	100,6	68,25
HENKEL PREP.	90,8	-3,6	106,6	69,3
HENKEL	50,5	-0,5	50,5	29,0
HOCHTIEF	69	-4	93	57,95
HOCHST	83,8	-0,45	88	57,83
HOF-INDUSTRIE/UBIS	35,4	-1,8	40,5	27,9
IGAR APARTEWERKE	503,5	0	620	499
IMMERTR	589	-10	715	479
JANNEYER	81	-4,1	105,5	54,89
JUPITT	102,25	3,5	143,0	910
KUNDE	10,20	-35	143,0	910
LUFTHANSA	31,5	0,05	37,85	19,73
MAN	328	1	575	357
MANNESMANN	791	1	917,5	596,5
MERCK KGAA	635,1	0	714	54,42
METALLO	34,95	0,45	43,18	27,4
METRO	71,75	-2,5	99,6	59
MILBERG RUCKREDD.	509	-4,3	695,5	460
NECKARWAGLE STUTTGART	400	0	460	350
NESTLE DEUTSCHLAND	560	-5	545	416
REUSSAG	499,3	-5,3	577	340
REUSSAG	71,5	0,8	91,25	52,4
REUTEMAN PREP.	65,5	4,5	75,9	51,9
WFG-DEA	440	0	445	396
AP	496	-12	508	195,5
CHIERING	515	-10	531	316
CHIERING	173	-3	209,5	119,8
SCHWARZ PHARMA	125	3	150	107,9
CL CARBON	241	-1,2	280	177
CEMENT	138,55	-1	138,55	79,8
CONSTR. FORTSTROER	61,1	0,8	64,95	40,5
PRINGER (AXEL) R	1360	75	1695	875
LEWIS	860	-10	1060	686
HYBASS	415	0,5	447,3	263,7
HYGIENEN INDUSTRIE	316	1	329,5	121
YBSSA	918	0	1122	81,43

SWITZERLAND

AARE-TESSIN R (ATEL.)	835	-15	910	825
ABB AG	1780	-65	2427	1540.34
ABB AG Q	358	-3.5	483	301.89
ABB AG Q	146	43	62	334
ALUSUISSE B	1282	0	1500	949
ALUSUISSE R	1279	1	1527	961
ARBEITSKAMM. B	1515	15	2603	1179.5
BALISSE R	1278	-47	2623	1295.4
BCV B	426	4	440	335
BI. VON WITTE	1218	10	1306	845
CIBA SPECIALITY CHEMS	144	0	1515	92
CHEM. CREDIT SUISSE R	1067	-18	1216	745
ELECTROWATT P	205.5	-2.1	217	127.5
EMS-CHEMIE B	6870	-40	7030	4669
HELVETIA PATRIA R	1120	0	1196	812
HOLD BANK B	1163	3	1469	901
HOLDENBRANK R	2328	0	2540	180
JULIUS BAER B	2060	-15	2400	1327
KUNSTFABRIK R	3200	-30	3278	2077
LLB B	354	-5	610	384
MOTOR-COLUMBUS B	2000	0	2925	2290
NESTLE	1082	-6	2158	1384
NOVARTIS B	2184	-35	2500	1397.77
NOVARTIS R	2185	-31	2489	1369.65
NOVARTIS-GRUBER R	1177	-3.75	1995	1053
PARGESA B	1183	0	1353	1421
PARMA VISION B	825	-10	884	580
PIRELLA INTL. B	299	-5	351	169
RICHMANT B	7110	5	7340	3740
RIETHE HOLDING R	6228	8	7290	356
ROCHER HOLDING B	2120	50	2730	1490
ROCHER HOLDING GSH	1450	15	1835	915
SARIGROUP R	9903	23	1194	970
SAURER AG ARBON R	1366	23	1194	518.1
SCHWABER R	1480	30	2120	1242
SMH B	772	-22	882	735
SMH R	183.5	-3.5	224.5	175.75
STILLHALTER VUS.	976	13	1183	555.45
SULZER CHEM.	885	0.5	940	360
SULZER R	727	-11	1330	722
SURVEILLANCE B	3720	-39	3565	2400
SURVEILLANCE R	519	-2	565	465
SUISSE BANK CO	276	-7	419.89	236.73
SUISSE LIFE B	442	-22	593	425
SUISSE LIFE R	2183	-2	2245	1341.6
SUISSE BANK SWITZ. B	1675	30	1742	1137
SUISSE BANK SWITZ. R	355	5	349	230.75
SWISS LIFE	1320	-15	1777	1065
ZURICH N. B	585	0	650	369

JAPAN

ACOM	6570	-30	6920	4290
ADVENTIST	10000	50	13600	3836.37
AFPL	8000	+150	9250	7860
ALSTN SEIKI	1330	-40	1390	1330
ALRO MOTO	1000	0	1300	940
ALL NIPPON AIRWAYS	597	-3	1000	573
AMWAY JAPAN	3250	90	4740	3040
ASAHI BANK	62	-2	1180	605
ASAHI BEERWRIES	63	-2	1180	1103
ASAHI CHEMICAL IND.	1770	-15	1740	748
ASAHI GLASS	805	-5	1200	805
ASAHI KUKA	515	4	863	487
BANK OF FUKUOKA	1030	-60	2340	1470
BANK OF YOKOHAMA	491	-8	860	468
BANYU PHARMAS	1730	-20	2210	1430
BRIDGESTONE	2560	-40	3020	1880
BUKAI	3030	0	1980	2250
CANON SALES	2180	-10	2810	2180
CENTRAL JAPAN RAILWA	39800	1000	368000	38000

**Your World
Partner in
Courier,
Cargo
and Travel.**

ARAMEX
It's A Small World

HONG KONG

AMOI PROPERTIES	6.85	-0.15	11.6	6
BANK OF EAST ASIA	18.15	0.55	32.9	17.25
BEIJING BELL	1.15	0.05	1.0	1.20
CATHAY PACIFIC	8.45	-0.25	10.65	7.9
CHEUNG KONG HDQ.	5.4	-3.75	96.5	49.3
CHINA AIR	27.10	1.0	127	14.15
CHINA TEL. POWER	38.4	-1.1	41.1	32.2
CHINA OSLAND & INV.	2.97	-0.18	64.5	2.27
CHINA RES-ENTCT.	21.1	-2.1	38.8	19.6
CITIC PACIFIC	3.75	0.35	5.85	2.65
COSCO PACIFIC	8.45	0.7	18.3	6.9
DAO HENG BANK GR.	19.6	0	19.7	16.8
DETAILED	0.45	0.11	1.8	0.38
HANG LUNG DEV.	-11	-0.09	17.5	10
HONG SENG BANK	71.25	-2.25	117	58.75
HENDERSON INV.	6.5	0.15	6.65	5.1
HONG KONG & SHANGHAI DEV.	79.5	-3.5	79.5	37.1
NICK & CHINA GAS	14.3	-0.4	16.9	11.55
HIKITELECOM	14	-1.35	20.4	11.85
HONG KONG ELECTRIC	26.6	-0.9	27.9	23.5
HISBC HDQ.	183.5	-2	279	154.5
HUTCHISON WHARF.	54.75	-2.5	81.5	44.1
HYUNDAI HYPM.	17.4	0.75	31	14
KA WAH BLDG	0.45	0.05	0.25	0.36
KERRY PROPERTIES	16.4	0.2	22.8	13.2
NATURALIS ASIA	8	0	9.25	6.3
NEW WORLD DEV.	27.75	-2.3	58.75	23.25
SINO LAND	5.05	-0.3	10.05	4.67
SUN HUNG KAI PROP.	58.25	-2.25	106	52.75
SWIRE PACIFIC A	1.4	-0.15	75.75	2.61
SWIRE PACIFIC B	8.35	0.05	14.27	7.3
WHARF HDQ.	16.4	-0.8	40.4	13.7

SINGAPORE

CEREBOES PACIFIC	4.58	-0.12	11.3	4
CITY DEVELOPMENTS	15.7	7.5	31.3	6.49
CREATIVE TECHNOLOGIES	41.5	-0.5	-0.5	8.25
CYCLE & CARRIAGE	8	0.2	17.9	6.5
DBS LAND	2.96	0	6.1	2.34
DEB PARTNERS OF SING.	8.5	0.55	33.9	8.5
FRASER & NEAVE	8.9	0.45	15.5	6.9
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38
GRATE EASTERN LURE	13.9	0.3	25.5	12.8
KEPPEL BROS & SONS	2.9	-0.01	4.2	2.45
KEPPEL CORPORATION	5.5	0.05	9.38	4.44
KEPPEL LAND	2.3	0.02	5.2	2.18
SINGAPORE CHINESE BK	8	0.2	9	7.25
KEPPEL MORTGAGE BANK	4.5	-0.05	6.33	4.48
PARKWAY HOLDINGS	4.48	0.2	9.8	4.25
SINGAPORE AIRLINE 20	7.8	0	8.45	6.9
SINGAPORE AIRLINES	7.7	0.05	8.45	6.95
SINGAPORE AIRLINE 21	4.9	0.18	10.8	9.94
SINGAPORE PRESS HDG.	13.6	0.1	15.8	11.8
SINGAPORE TECH INDR.	2.39	-0.09	4.08	1.94
SINGAPORE TELECOM	2.61	-0.02	3.42	2.45
SINGAPORE TELECOM 10	2.61	-0.01	3.4	2.06
TAT LEE	2.54	0.02	3.49	2.26
UNITED OVERSEAS BANK	7.7	0.2	9.9	7.15
WING TAI HOLDINGS	2.13	-0.01	4.7	1.97

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO	9.8	0.25	14.4	6.95
CEYTING	9.75	0.2	19.3	8.8
GOLDEN HOPE PLTN.	4.74	0.14	4.8	3.72
RICOM HOLDINGS 3	3	-0.02	7.35	2.8
SUALA KUALA BERKONG	0.1	-0.01	0.35	0.14
MAGNUM CORPORATION	2.82	-0.01	5.4	2.4
MALAYAN BANKING	14.2	0.5	29.5	12.6
MALAYSIA INT'L SHIPPI	3.7	-0.1	7.8	5.55
MALAYSIA AIRLINE SY	4.3	-0.14	6.65	4.3
NESTLE (MALAYSIA)	17.2	0.2	30.3	15.6
OMEGA HOLDINGS	10.3	1.35	10.5	2.85
PETRONAS GAS	9.95	0.2	10.5	7.95
PROTON (PERUSAHAAN O	8.1	-0.1	17	7.35
PUBLIC BANK	2.11	-0.11	3.96	1.8
REKONG	3.08	0	5.1	3

AUSTRALIA

	6.02	0.13	8.93	6.6
AMCOR	10.42	0.32	11.45	7.34
AUSIAX NZ BANKING GRO	3.9	0.03	4.46	3.1
BORAL	18.45	0.55	20.05	19.88
BRAMBLES INTL	26.88	1.5	28.38	15.1
BROKEN HILL PTY, L	15.5	0.33	17.05	11.63
CANBERRA BROS	12.16	0.56	17.8	10.25
COCA-COLA AMATIL	7.09	0.25	7.14	4.48
COLES MYER	10.51	13.05	7.45	7.45
COMMONWEALTH IR	5	-0.06	5.9	4
CSR	2.76	0.05	2.99	2.23
FOSTERS BREWING CO	29.24	-0.01	34	21.05
LEND LEASE CORP.	13.46	0.08	13.46	13.46
NAT.MUT.HOLDINGS	2.54	-0.01	2.56	1.69
NEWS CORP.	6.76	-0.06	7.23	5.67
NEWSP CORP. PREFRD.	6.28	-0.09	6.37	4.67
NEWSPRINT	3.73	0.2	9.19	5.95
PIONEER INTL	8.78	0.03	5.26	3.3
RIO TINTO	17.35	0.08	23.33	16.05
SAINTS	6.92	0.02	7.43	4.4
SEAFORD GOSWAGE BANK	0.19	0.05	0.19	0.19
WESTPAC BANK	8.68	0.13	9.04	6.55
WMC	5.2	0.23	8.74	4.9
WOODSIDE PTY	12.25	-0.13	13.35	8.33
WOW	4.5	0.1	4.6	4.6

NEW YORK

ACOM	43.44	2	80.13	26.38
ABBOTT LABS.	62.25	0.94	66.5	50.38
AIRTELCO COMMUNICAT	39.75	1.13	40.69	23.38
ALCOHOLIC BEV. CO.	51.44	1.2	52.45	33.5
ALLSTATE CORP.	84.88	1.94	85.44	55.13
ALUMINUM CO. OF AM.	74	1	88.75	59.75
AMEREXPRESS	79.58	1.88	86.38	48.34
AMER. INT'L. CORP.	51.44	0.83	56.5	35.5
AMER. HOME PRDS.	75.51	1.19	84.88	57.25
AMER. INT'L. CO.	104.13	2.06	111.94	71
AMER. JETCHE	91.5	1.25	93.38	45.94
AMOCO	93.44	1.06	98.38	74
AMRO-BUSCH	41	1.06	47.88	39.5
APPLE CORP.	24.69	54	24.69	13.81
ARCHER-DANLS.-MIDL.	32.69	0.44	34.19	16.43
AT&T CORP.	49.94	1.06	50.31	30.75
ATLANTIC RICH.	83.81	1.5	86.69	62.5
AUTOMATIC DATA PROC.	51.07	0.75	52.88	39.88
BANC ONE	52.88	0.75	59.81	39.5
BANK MONTREAL QUE.	44.94	1.81	46.64	29.63
BANK OF NEW YORK	44.94	1.51	47.28	25.5
BANKAMERICA	73.19	1.31	80.93	49.12
BANKSTON	83	1.94	91.96	61.75
BANKERS TRSTNY.	121	1.99	127.38	75
BANKERS BANKS	71.88	28	75.88	38.38
BAXTER INTL.	47.38	1	60.06	40.13
BELL ATLANTIC	81.31	1.31	84.63	57.63
BELL CORP.	104.13	2.06	111.94	71
BERKSHIRE HATHAWAY	4300	600	4800	3200
BOEING	47.69	-0.31	60	43
BRISTOL MYERS SQUIBB	90.69	1.89	92.69	53.86
BROWN-WHITE-SHAW	70.75	1.01	74.94	45.5
CAMPBELL SOUP	52.94	1.38	55.06	39.88
CARNIVAL CORP.	49.13	0.63	49.13	29.63
CATERPILLAR	92.5	1.31	93.81	55.75
CHRYSLER FINANCIAL	118.49	3.25	125.38	75.75
CHEVROLET	36.75	3.81	88.68	26.43
CHEVROLET	36.75	1.31	76	49.25
CIGNA	156.5	1.55	199.5	132.13
CISCO SYSTEMS	84.75	2.73	84.75	46.38
CITICORP	129.38	1.98	131.49	98.63
CITICORP	118.49	1.63	119.94	75.75
COCA COLA ENT.	29.06	1	31.06	14.12
COLGATE-PALMOL.	65.25	0.5	77.13	46.63
COLUMBIA-BARRA HEALTHC.	28.19	-0.06	44.63	28.15
COMPTON CORP.	44.94	1.31	46.64	29.63
COMPUTER ASSOCS. INTL.	78.31	4.08	80.75	38
CONAGRA	33.41	2.56	36	24.44
CORP. PENSION PROPS	63.8	-48.39	71	63.5
CRISF INTL.	80.56	1	80.56	47.5
CPC INTEL.	101.75	2.75	103.25	75.25
CSX	55.81	0.81	61.75	41.75
CUMMINS INC.	69.9	3.19	75.75	45.75
DAYTON-HUDSON	66.5	3.5	66.5	34.63
DEERE & CO.	13.58	1.56	59.88	39.63
DELL COMPUTER	63.25	1.33	102.88	20.53
DELL COMPUTER	63.25	1.13	86.94	34.63
DOW CHEMICALS	92.75	1.33	95.38	77.13
DU PONT E DE NEMOU	59.88	3	69	45.38
DUNLOP RUBBER	48.44	0.44	51.13	32.63
EASTMAN KODAK	63.25	1.38	94.28	56.38
ELECTRONIC DATA SYST.	38.31	-0.34	49.13	32.5
EMC CORP.	58.44	2.94	65	28.5
EMERSON ELECTRIC	58.44	1.5	59.81	45
ENRON CORP.	38.5	0.5	47.5	35.63
EXXON	62.25	0.81	66.81	44.12
FAIRCHILD	50.38	1.73	50.38	50.81
FARMER-MCGRAW HBD	71.88	1.46	75.88	38.38
FIRST DATA	29.25	0.13	45.44	27.88
FIRST UNION	50.28	1.31	52.88	35.31
FLEET CORP.	61.31	2.31	70.75	35.06
FORD MOTOR	46.31	2.63	49.88	30.75
FRANKLIN	91.81	1.94	103.56	43.06
FREDDIE MAC	38.81	0.94	38.81	25.94
FREDDIE MAC	38.81	0.54	56.44	35.56
GAP	54.75	1.56	54.75	38
GEN ELECT.	67.13	2.13	74	47.56
GEN ELECT.	97.13	0.95	288.5	182.5

15 ALHAYAT 15 الحية الاقتصادية
STATS & ARAB STOCK MARKETS[illegible]

عمان

١٠,٠٥٠	١٤,٦٠٠	١٤,٦٥٠	١٤,٨٠٠	١٤,٥٥٠	١٩٠,٧٦٥	الوطنية العمانية للتأمين	١٩٠,٧٦٥	١٤,٥٥٠	١٤,٦٠٠
١٠,٠٤٠	١٠,٧٥٠	١٠,٧٨٠	١٠,٩٩٠	١٠,٧٥٠	٧٣,٨٠٠	البنك الوطني العماني	٧٣,٨٠٠	١٠,٧٥٠	١٠,٧٨٠
١٠,٧٥٠	١٨,٦٥٠	١٨,٤٠٠	١٨,٦٥٠	١٨,٤٠٠	٤,٤٥٠	الحفظة العامة للتأمين	٤,٤٥٠	١٨,٤٠٠	١٨,٦٥٠
١٠,٧٥٠	٦,٧٥٠	٦,٧٣٠	٦,٧٥٠	٦,٥٥٠	٦٥,٠٩٠	شغل الدولة للتأمين والاستثمار	٦٥,٠٩٠	٦,٥٥٠	٦,٧٣٠
١٠,٧٣٠	٤,٧٥٠	٤,٥٢٠	٤,٥٢٠	٤,٥٢٠	٣٩,١٩٢	مكتب عمان الدولي	٣٩,١٩٢	٤,٥٢٠	٤,٥٢٠
١٠,٧٣٠	٩,٥٥٠	٩,٥٥٠	٩,٥٥٠	٩,٥٥٠	١٣٧,١٠٠	عمان للاستثمارات والتأمين	١٣٧,١٠٠	٩,٥٥٠	٩,٥٥٠
١٠,٧٣٠	٩,٣١٠	٩,٤٠٠	٩,٥٥٠	٩,٣٨٠	٩,٥٥٠	العمانية العامة للتأمين والاستثمار	٩,٥٥٠	٩,٣٨٠	٩,٣١٠
١٠,٧٣٠	٣,٤٧٠	٣,٤٥٠	٣,٥٥٠	٣,٥٥٠	٣,٨٥٠	بنك عمان والتأمين والتأمين	٣,٨٥٠	٣,٥٥٠	٣,٤٧٠
١٠,٧٣٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠	٣٩٩,٢٧٧	عمان والعمانية للتأمين (ع) ٥٠٪	٣٩٩,٢٧٧	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠
١٠,٧٣٠	٣,٨٥٠	٣,٨٥٠	٣,٨٥٠	٣,٨٥٠	١٠,٤٥٠	عمان والإمارات للاستثمارات (ع) ٥٠٪	١٠,٤٥٠	٣,٨٥٠	٣,٨٥٠
١٠,٧٣٠	٦,٣٥٠	٦,٣٥٠	٦,٣٥٠	٦,٣٥٠	١٣,٥٥٠	العمانية للتأمين	١٣,٥٥٠	٦,٣٥٠	٦,٣٥٠
١٠,٧٣٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠	١,٣٥٠	شغل الدولة للتأمين ٥٠٪	١,٣٥٠	٤,٤٥٠	٤,٤٥٠
١٠,٧٣٠	٩,١٥٠	٩,١٥٠	٩,١٥٠	٩,١٥٠	١,٤٥٠	التأمين العامة	١,٤٥٠	٩,١٥٠	٩,١٥٠
١٠,٧٣٠	٤,٧٨٠	٤,٧٥٠	٤,٧٥٠	٤,٧٥٠	٦,٤٥٠	مسقط للتأمين ٦٠٪	٦,٤٥٠	٤,٧٥٠	٤,٧٨٠
١٠,٧٣٠	٣,٢٥٠	٣,٢٥٠	٣,٢٥٠	٣,٢٥٠	١,٧٨٤	العمانية العامة ٥٠٪	١,٧٨٤	٣,٢٥٠	٣,٢٥٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	شغل الدولة	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٢,٩٩٠	٢,٩٩٠	٢,٩٩٠	٢,٩٩٠	-	مسقط للتأمين العامة	-	٢,٩٩٠	٢,٩٩٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الوطنية لشركات التأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	صناعة ترابسات الكمبيوتر	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	أعمال نقل	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الطيران العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	ريوسات للاستثمار	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	صناعة الكابلات العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	استثمر عمان	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الأنوار للاستثمار الصناعية والتجارية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	العمانية لخدمات الطيران	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	مؤسسة خدمات الموانئ	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الكهرباء الوطنية العمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الاسماء للعمانية	-	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠
١٠,٧٣٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	٣,٦٦٠	-	الحفظة العامة للتأمين	-	٣,٦٦	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

UNITED KINGDOM	
GENERAL	063
GENERAL	1150
GENERAL	6732
GENERAL	416
GENERAL	78
GENERAL	661
GENERAL	180
GENERAL	153
GENERAL	454
GENERAL	283
GENERAL	154
GENERAL	525
GENERAL	505
GENERAL	1500
GENERAL	378
GENERAL	538
GENERAL	399
GENERAL	673
GENERAL	265

176	
361	
1049	
1015	
887	
372	
376	
1650	
481	
883	
-22	
943	
876	
336	
682	
159	
438	
244	
1078	
173	
428	
217	
495	
319	
434	
194	

ADAMSON	438
ADAMSON COMM	85.3
ADAMS	835
ADAMS	252
ADAMS	455
ADAMS	1400
ADAMS	119
ADAMS	823
ADAMS	652
ADAMS	238
ADAMS	277
ADAMS	300
ADAMS	1710
ADAMS	504
ADAMS	426
ADAMS	703
ADAMS	678
ADAMS	464
ADAMS	872
ADAMS	436
ADAMS	615
ADAMS	267
ADAMS	683
ADAMS	203
ADAMS	870

WATER GROUP	287
BRAIL ACCIDENT	1038
CPAL ELEC	392
	1531
CLAFEL COME	1307
ADA GROUP	827
OME	545
VALS COP	345
RT AND EST	253
ILUSTORES	701
OLIN RT EX	305
MESS	305
ALL	684
MERSUN	493
OLA	501
PERSONS ACROS	126
2	703
SDOWN HDG	172
THO DINGS	149
SE THIDINGS IL	141
SE	896
	197
SHAMINDS	898
CLAFEL TOBACCO CP	366
WAFPE	293
RYAN MATTHEY	516

SENIOR	263
SENIOR GROUP	849
SENIORITIES	100
SENIOR	651
SENIOR	268
SENIOR GENERAL	482
SENIOR NTL	743
SENIOR TSB GP	743
SENIOR	482
SENIORITY	208
SENIORITY HDG,	120
SENIOR & SPENCER	602
SENIOR	531
SENIOR ASST. MAN.	191
SENIOR CP	191
SENIOR	191
SENIOR CREDITABLE	482
SENIOR MAN & SPKTS.	875
SENIOR BANK	875
SENIOR GRID	875
SENIOR POWER	875
SENIOR	134
SENIOR FLOOD	478
SENIOR LION	235
SENIOR LAMON	35
SENIOR MASHAM	35
SENIOR	35

[illegible]

NOT & NEWCASTLE	17
SCOT HYDRO-ELEC.	67
SCOTTISH POWER	43
SEARS	43
SEALCOP	29
SEMA GROUP	25
SEVEN TRENT	18
SHELL TRANSPORT & TR	137
WEBB	41
WOLFGESTATES	11
SMITH & NEPHEW	36
SMITH W & K GROUP	17
SMITHK I & S BHM	38
SMITHS INDS	87
SOUT WEST WATER	50
SOUTHERN ELEC	85
STAGGARD HDG	46
STAKIS	70
ST. BARTERED	60

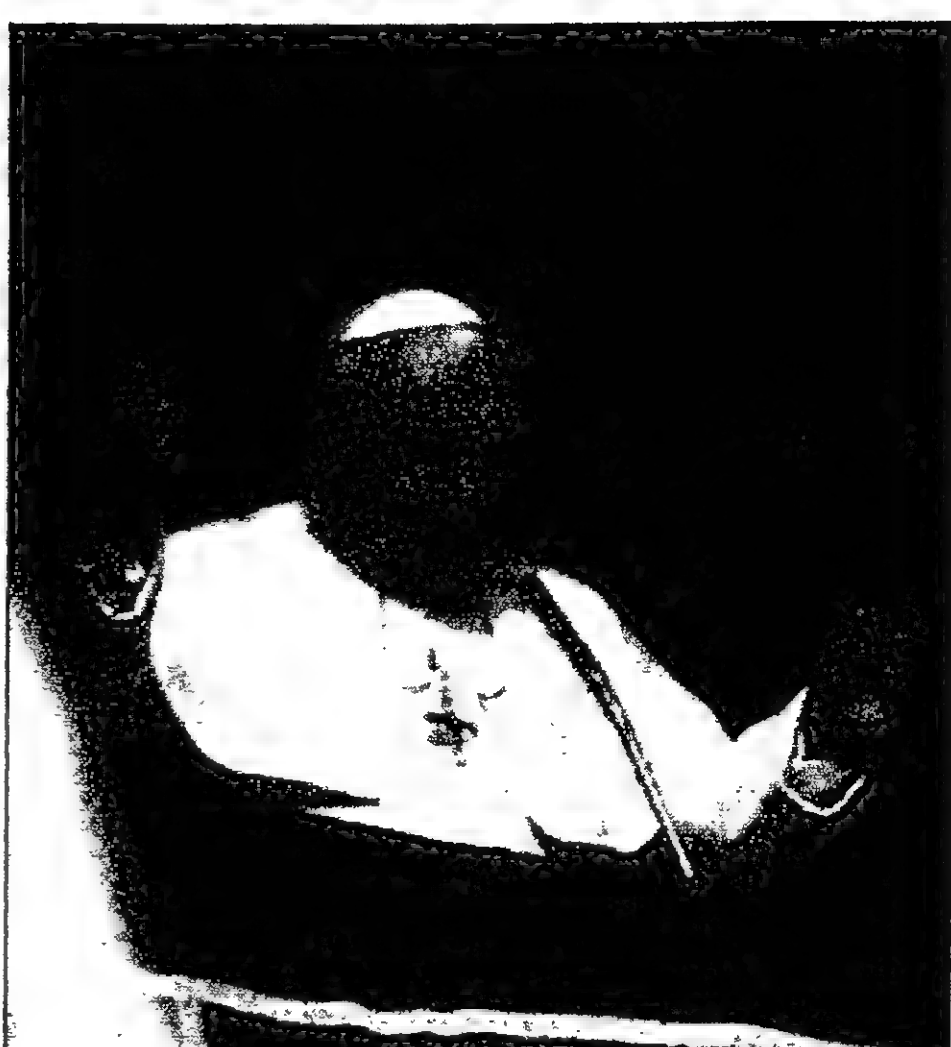
اقتراحات بتعديل نصوص في انجيلي متى ويولس

مؤتمر طلب الصفح والغفران من اليهود

روما - من موسى الخميس:

تغير خلال السنوات الـ ١٩٥ التي قضاها أول بابا غير ايطالي ينتخب منذ مئات السنين وضرب الرقم القياسي في بقائه على عرش الكاثوليكية في العالم. شكل النشاط الكنسي. فمع ان هذا النشاط ظل سلفياً لأن المشكلة الأساسية لم تكن تكن في تطوير الإيمان المسيحي في العصر الحديث، كذلك في ايطاليا الحديثة، وإنما تكن في دعم الكنيسة البابوية كمؤسسة لها الحق في النظر بالأمور الدينية والسياسية ليس داخل ايطاليا وإنما في جميع أنحاء العالم. ومن المفارقات الكبيرة في الكنيسة الكاثوليكية التي كانت تحرم على الكاثوليك ممارسة أي نشاط سياسي حتى مطلع القرن العشرين، حين كان حق الانتخاب حكرًا على فئة قليلة لا تتجاوز ٢ في المئة من مجموع السكان. لعبت الكنيسة في عهد البابا يوحنا بولس الثاني دوراً سياسياً خطيراً في تغيير خريطة العالم، ابتداء من نورما الكبير في اشرار بولندا من حضن الشيوعية، وانتهاء بحملاتها الشهيرة على الحكم الدكتاتوري والاحاد وحق الاجهض والطلاق وسوراً بحملتها المعادية للإلحاد والإصلاح التي طالبها قساوسة اميركا اللاتينية. وعلى رأسهم ليوناريو بوف من أجل إقامة كنيسة للفرار.

وتسعى البابا البولندي عن غيره من الباباوات بأنه كان السياسي القوي في تاريخ الفاتيكان الذي تدخل في شرق الأرض وغربها. فالكثيرون في عهد أجيال لفسها دوراً سياسياً جديداً بعد سنين من العمل والتبشير الأوروبي، وخرج الفاتيكان من عزلته عبر تلك الرحلات والاسفار الطويلة والشاقة عبر القارات والمحيطات التي تجاوزت حالياً مئة سفيرة ليكون أداة متميزة في تغيير خريطة العالم. إن عبارة موسوليني الشهيرة «دم قرعة عسكرية يمتلك البابا» التي كان الهدف منها السخرية من القوة العظمى روما، أصبحت في العقين الآخرين حقيقة ثابتة، وشاهدًا حياً على التغييرات والتحول التي جرت في العالم التي كان يجرعها «البابا» ليس فقط في دول العالم الثالث، بل أيضاً في الدول الغربية. نصل إلى القول ان الكنيسة الكاثوليكية تعاملت مع العصر الحديث بكيفية متغيرة إلى حد بعيد، ووروية يمكن القول عنها أنها ليست متطابقة مع الكيفية التقليدية التاريخية التي سادت السلطات الروحية للكنيسة عبر تاريخها الطويل، وتجدد هذا التوجه واضمحاً في المساعي الضخمة التي يبذلها «البابا» لتأسيس حوار مع أتباع الأديان



الأخري:

المسيحية واليهودية في ظل هذه الأجواء بدأت الكنيسة الكاثوليكية تغير في نظرتها تجاه اليهود واليهودية. حتى جاءت وثيقة عام ١٩٨٥ بمثابة تسريع لتلك العملية التاريخية من أجل ما يطلق عليه بـ «تصحيح علاقة المسيحيين باليهود والعمل على إعادة النظر في التراث الكنسي نفسه وتعديل ما يمكن تعديله بقصد نزع ما يؤدي إلى تكوين وعي معادي لليهود داخل الكنيسة الكاثوليكية على اعتبار ان أبناء الكنيسة كانوا تاريخياً معادين لليهود، وإن خطوة مهمة بزيارة المعبد اليهودي (سينوفا) في العاصمة روما، وطالب بإعادة تفسير العلاقة المسيحية - اليهودية بدءاً من إعادة دراسة الكتاب المقدس، والعهد القديم والطقوس والشعائر والصلوات والترانيم التي تمارس داخل الكنائس بقصد إعادة تأويلها بما يفيد تبرئة

على المؤتمرات الحالية متعددة،

أولها مؤتمر «التوبة» ومؤتمر «طلب الصفح والغفران» من اليهود، كما ان المصالح المتحدة في الفاتيكان وخارجها، قالت بأن توبة المسيحيين تجاه اليهود يجب ان تكون قسرية وجبرية وشاملة، وأنه لا تكفي التصريحات الصحفية والمراجعات البقية لمحو خطايا الماضي التي أدت إلى المحرقة النازية، وينبغي ان لا يفلت أحد من هذه التوبة، وبالفعل فإن كلمة البابا في نهاية أعمال المؤتمر المغلق كانت أكثر من اعتذار، بل حملت المسيحيين مسؤولية كبيرة، وهي المرة الأولى التي يقول فيها بابا بأن «المقاومة المسيحية ضد النازية لم تكن بالشكل المطلوب الذي كانت تنتظره منه الإنسانية، داعياً إلى تطهير الذاكرة، لأنه لزم طويل جداً حول تفسيرات غير عادلة حول التكتائيات عن الشعب العبري، وواضح ان المؤتمر سيهدد للفتح جديد في العلاقة المسيحية اليهودية سيرتد على «الشراكة» بينهما وعما قال المؤسسون فيزيكيلا إحد متخلي المؤتمر ان المسيحية واليهودية تتقاسمان الإيمان بـ «يهوه» أو «ياهيه»، وهذا الاسم اليهودي للرب، وأن على الجميع ان يفهم ان ثلاثة المسيح عليه السلام، ولدوا يهوداً وعاشوا على ارتساب مسيحيي بالكنائس «اللاهوتية».

ومع ان الفاتيكان له مواقف واضحة من حيث الجوهج حول مصير مدينة القدس وتوابعها، وأنه لا يتكلم على الفلسطينيين ككذلك حكمهم في إقامة دولة لهم ووضع حد لاحتلالهم سواء كانوا مسيحيين أو مسلمين، كما ان مسيحيين أو مسلمين، كما ان البابا زاد في الأونة الأخيرة من مطالباته بإجراء المزيد من المفاوضات بين أطراف الصراع. ويكتسب هذا المؤتمر بعداً سياسياً جديداً بالغ الأهمية، من حيث موقعه من حيث المكان استغلاله حالياً من قبل اليمين الإسرائيلي والناصر الدينية المستعمدة داخل إسرائيل وخارجها لإسباغ الشرعية على ما تقوم به الدولة العبرية من أعمال عنصرية توسيع، ومن أن تخلص نفسها من عبء الماضي المسكوني الثاني الذي عقد عام ١٩٦٥ وصدر من المؤتمر الرسمي، الفقرة الرابعة حول موقف الكنيسة الكاثوليكية من الأديان الأخرى، والحوار معها تحت عنوان «وفاة الإنسان»، وأكد على ان «الدين المسيحي هو الذي يوحى به، وبأن الإيمان المسيحي يوحى به، وبأنه، كذلك لدى النبي موسى ولدى أنبياء اليهود وأبنائهم، وهناك مخاوف من ان تكون وثيقة هذا المؤتمر تخدم أغراضاً سياسية وأخرى لدى جمهور مسيحي واسع من أجل إخماد التوترات الدولية الإسلامية وإحلام العديد من الصهاينة.

لندن - من سفير السعداوي:

بدأ مجلس العموم البريطاني في مطلع الأسبوع الجاري مناقشة قانون يهدف إلى حماية حرية الحياة الخاصة للمثليين وأهل السياسة والمجتمع، وهو الموضوع الذي أثير حوله جدل كبير غداة وفاة الأميرة ديانا وصديقها دودي فاند في حادث سيارة في نفق باريس، وتحصيل المصورين «صاندي المشاهير» مسؤولية مطاردتهم «والتسبيح» في قتلها. وتأتي مناقشة هذا القانون في إطار مناقشات أوسع تهدف إلى تبني بريطانيا الشريعة الأوروبية لحقوق الإنسان، تنفيذاً للوعد الذي قدمه حزب العمال الحاكم في برنامجه الانتخابي. لكن الجانب المتعلق بتقنين الصحافة لمناقشة من «التسبيح» على الخصوصية، حظي بالإهتمام الأكبر نظراً إلى استمرار الجدل المتعلق بحق الصحافة في نشر أسرار الناس منذ اعتراف أريابها بفضائحهم في ممارسة سياسية انشطة ذاتية خلال التفتا على قطعية أخبار ديانا، وهو اعتراف يمكن ان يستجوب على العالمة المسألة وسائر أهل السياسة والمجتمع. وإذا كانت «الحكمة» هي معرفة ما يجب ان تقتضيه عنه، حسب مذهب الفيلسوف الأميركي وليام جايكس، فإن الرأي العام لا يمكن ان يكون حكيماً، ويظهر ذلك في الرغبة التي أبدتها في الإطاحة على القياد الفاضلة العاطفية في حياة أميرة وبن ومظلة الأمير ملكة بريطانيا، وتحدثت هذه الرغبة في الاقبال المتقطع للتلفزيون على ما ينشر عن الأميرة على كل ما يقال، وهو أقبال لم ينقطع حتى بعد وفاتها عندما تهاجت لوزارة ابي عبد شره عن «فصحة حياتها» أشيع أنه يعيشا منكرات خست بها المؤلفة، أقبال تجسده رغبة جامحة في إحياد



مجلس العموم البريطاني يبدأ مناقشة سبل حماية الحياة الخاصة من الاعلام هل تدفع الصحافة ثمن فضول الرأي العام؟

يدل لدينا بعد رحيلها، فيما تقرر بعض الإحصاءات للمبيعات في وسط بريطانيا ان زوجة رئيس الوزراء المحافظ الشاذة شيري بلير، مرشحة لتكون هذا البديل. وربما الضحية المقبلة للفضول العام. وحدث شعار احترام رغبة الرأي العام والدفاع عن حقه في المعرفة، تخوض «الأميراطويات» الصحافة حرباً لا تخلو غشاة من الرغبة في الفساح عن مصالحها الخاصة وذلك بهدف التحذير من مغية إطلاق العنان لإحكام القانون المتعلق باحترام الخصوصية حتى لا يصبح القانون الوارد في الفقرة الخاصة من الشريعة الأوروبية مقدمة للحد من حرية التعبير والنيل من حق الصحافة في تغطية القضايا التي تمس المصلحة العامة. لكن الجدل في هذا الموضوع اكتسب بعداً جديداً عشية بدء المناقشات البرلمانية وذلك عندما وضعت مؤسسة حيادية شبه رسمية في لجنة الشكاوى الصحفية، قلها وراء الدعوة لوضع قيود على قانون احترام الخصوصية حتى لا يتحول القانون «غشاء لقلعة من الناقدون الذين يمكنهم سبها في أفضاء طابع السيرة على بعض تشاؤماتهم، حسب تعبير رئيس اللجنة اللورد واكهام، ورأي وإيهاكم في مقال نشره في صحيفة «ذا مايل أون صاندي» مطلع الأسبوع ان الرأي العام البريطاني لا يستفيد من إبقاء الصحافة «داعياً إلى إبقاء الوضع تحت رقابة لجنة التي تفتق براه قديماً ملحوظاً في أقالع الصحف بفرض رقابة ذاتية وإخلاقية على ما تنشره، من دون المساس بحرية الكلمة وحق الجمهور في المعرفة. وكان السير ديفيد إنغليش، عضو اللجنة ورئيس التحرير في مجموعة «اسوشيتد نيوزبييرز» التي تصدر «ذا مايل» وصفت شعبية أيريزها «إنغليش ستاندارد» دافع عن الصحافة في مقال مزمع غداة موت الأميرة ديانا، مشيراً

سؤولية ووعي للدفاع عن حقه في الوجود والبقاء والنظور. الإسلام بين متخلفه اليوم ربح تعيش على كل الحضارات وتطور في كل الأزمان، وإن السعي لعقله الحضارة البشرية فقط أو اعتباره صائلاً للأرض البشرية في العربة ومتجاً خاصاً بها ترد عليه حقيقة ان المسيحية واليهودية هما نتاجان شرقيان أيضاً من دون ان يمنع ذلك من انتشارهما في أوروبا وفي غيرها. الإسلام ليس غريباً أو اجنبياً عن المسيحية واليهودية، بل هو استمرار لهما كما نزلت على أنبياء الله عليهم السلام. من الكلام الذي يتلوه أنصار الإسلام في أوروبا، لا يستطيع المسلمون فهم غيره فكم مفلوط من تاجع البقاء العفمي: وأن من ناحية الحرية التاريخية، والعنصرية بالنسبة للآخرين هو الصحيح تاريخياً وفكرياً. أن الإسلام في أوروبا لا تحمل وجهاً واحداً، بل ان لها وجهاً مغايراً، وأن بعض المسلمين يسمونهم عن وعي أو عن جهل في تصعيد الصلة ضد المسلمين فالفريقان السالب والموجب ضروريان لبعضهما. الإسلام من حيث المبدأ ليس ضد الغرب، وليس ضد أي مجتمع، ليس لدى الإسلام - ابتداءً - تصنيفات جغرافية أو اجتماعية أو قديمة، محددة، فجور الإسلام الإسلامية أنها ضد الفساد والظلم والعدوان من أية جهة سواء أكانت غربية، إسلامياً أم غير إسلامياً من حيث المبدأ لا يكره الأخرين لا في الرأي ولا في الدين والاعتقاد، وهو يعتبر الخلف واستخدام العنف من الكيان فمن قتل نفسه بغير حق فقتلناه قتل الناس جميعاً وهو لا يجوز القتل إلا بالظلم والظلم الشرع. وأن واجب المسلمين اليوم هو الوقوف ضد هذه الحملة المغالمة التي يتعرصون لها، لكن واجب المسلمين أيضاً هو الوقوف ضد الإغواء والتكثير من الأعمال الباطلة التي تجري باسم الإسلام والإسلام منها براء.

* كاتب عراقي مقيم في فرنسا.

من قبيل إعطائه الماء قبل الخبز، أو من حيث مضاعفة السكين وأخفائها والتكثير من الاحتكام التي تقتضيها أحكام الدين. لا يوجد في البرلمان الفرنسي أي ممثل يمثل المسلمين ولو بشكل ضمني. كذلك في مجالس المسلمين في الأحياء والبلديات والهيئات الرسمية. ولم يصل للقراء على كتاب أعيد نشره عن حياة أميرة وبن ومظلة الأمير ملكة بريطانيا، وتحدثت هذه الرغبة في الاقبال المتقطع للتلفزيون على ما ينشر عن الأميرة على كل ما يقال، وهو أقبال لم ينقطع حتى بعد وفاتها عندما تهاجت لوزارة ابي عبد شره عن «فصحة حياتها» أشيع أنه يعيشا منكرات خست بها المؤلفة، أقبال تجسده رغبة جامحة في إحياد من قبيل إعطائه الماء قبل الخبز، أو من حيث مضاعفة السكين وأخفائها والتكثير من الاحتكام التي تقتضيها أحكام الدين. لا يوجد في البرلمان الفرنسي أي ممثل يمثل المسلمين ولو بشكل ضمني. كذلك في مجالس المسلمين في الأحياء والبلديات والهيئات الرسمية. ولم يصل للقراء على كتاب أعيد نشره عن حياة أميرة وبن ومظلة الأمير ملكة بريطانيا، وتحدثت هذه الرغبة في الاقبال المتقطع للتلفزيون على ما ينشر عن الأميرة على كل ما يقال، وهو أقبال لم ينقطع حتى بعد وفاتها عندما تهاجت لوزارة ابي عبد شره عن «فصحة حياتها» أشيع أنه يعيشا منكرات خست بها المؤلفة، أقبال تجسده رغبة جامحة في إحياد

هذه الجبلاد هو عنوان على هويتهم وشريعتهم ودينهم وليس فقط على أرائهم أو مشائهم. وعلى رغم ان الإسلام هو اليوم الدين الثاني في فرنسا، إلا أنه لم يعترف به كدين ديناً حاله حال المسيحية واليهودية. فالمسجد لا يتمتع بوضع «دور العبادة» شأنه شأن الكنائس، والشايات الإسلامية تتم في ظل طاعة قانون ١٩٠١ الذي ينظم عمل الجمعيات تحت إشراف وزارة الداخلية. وطالما تتهرب السلطات الفرنسية من إحيائها إزاء المسلمين تحت ذريعة علمانية الدولة، لكننا نرى ان هذه الرؤية العلمانية غالباً ما يخفى لها بطن واحد، وإن أفضل مثال لذلك هو مثال التعليم. إذ يمثل التعليم (خصوصاً المسيحي أو اليهودي) ٢٠ في المئة من مجموع التعليم الخاص ويحصل على دعم مالي وإعتراف على وزارة التعليم. أما المسلمون فليس لهم شيء من كل ذلك ولا المسلمين في هذه البلاد لم يحصلوا على الآن على إجازة تأسيس مدرسة رسمية واحدة، باتت من الصعب بناء مسجد جيد، ويمتد ذلك في وقت تقصر فيه الأجراس كما يمنع فيه تشييد المدارس، وغالباً ما تنظم الحملات للتصديق على المسلمين وكان واجب الإلحاح هو فرض نفسها فقط وليس حماية أقيانها أو جالياتها أيضاً. كذلك الأمر بالنسبة للتعليم حيث لا توجد لمسلمين مقبرة خاصة لذلك موتاهم لا تدفن في المقابر العامة، أو في زوايا تخصص لهم في المقابر المسيحية. والأمر نفسه يتعلق بالبنائ، فالمسلمون لم يحصلوا على الآن على حق تأسيس مسجد أو مسالج خاصة بهم، بل أنهم يتعرضون الآن - من جملة ما يفرضون له - لحملة شرسة لتقويض المعركة المشهورة بريجيت بارديو تهم فيها المسلمين بالهجومية، كل ذلك بحجة الرق بالحيوان، وكان بارديو وانصارها استنقوا الحيوانات فضلت الصوت خلاً أو قتلاً، أو كان المسلمين لا يراعون الرق بالحيوانات حيث المعروف شرعاً ان كل الإجراءات يجب ان تتخذ ليكون النجس باسها ما يكون

في فرنسا نموذجاً

الإسلاموفوبيا في أوروبا ومسؤولية المسلمين

دخلت كلمة اسلاموفوبيا قاموس السياسة الأوروبية وتحولت إلى مفرد له معان محددة في عصرنا كما حصل في القرن التاسع عشر مع مفرد اللامية. وتحت مفرد الاسلاموفوبيا بدأت تعقد المؤتمرات السياسية وتدار الندوات الفكرية لمحاربة مواضيع المخاوف من الاسلام والمسلمين وابهاها الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، وصدرت في الآونة الأخيرة العديد من البحوث. آخرها دراسة استطلاعية قيمة صدرت عن مؤسسة «ريبيد ترست» تم تزويجها في رجال الاعلام والدولة في مؤتمر عقد في لندن في ٢٢ تشرين الأول (أكتوبر) الماضي بحضور وزير الدولة للتشؤون الداخلية البريطاني. وتعتبر الدراسة أول عمل استطلاعي ميداني تقدم به مؤسسة مستقلة تبحث اوضاع المسلمين في بريطانيا. سبق ان قامت المؤسسة باصدار دراسة مماثلة من الاساسية في العام ١٩٩٤، تستعرض الدراسة وجهات نظر مختلفة وتضمها في سياق النقاش الحاصل بين المسلمين وغيرهم وتستنتج في النهاية مجموعة خلاصات اتجاهاً وقانونية تساعد على بناء جسور التفاهم بين المجموعات الدينية في بريطانيا. ولدت الدراسة الاهتمام والرعاية بسبب الحاجة إلى نوع من التوعية العامة تستهدف مختلف السياسات الموروثة أو المقننة والتي الآن تتحضر تيار الانحلال الذي يركب مشاعر البغضاء والبغض. وإذا كانت مشاكل المسلمين قليلة في بريطانيا بسبب تقاليدها الديمقراطية التي تقوم على الاتفاق واحترام الاختلاف وحماية التعدد الثقافي فإن مشاكلهم كثيرة كثيرة. وهنا فكرة فكرة لما يعانيه المسلمون في فرنسا كنموذج لظاهرة ما أصبح يطلق عليه الاسلاموفوبيا.

العملية الاستغلالية التي تمثلت باستخدام اليد العاملة الرخيصة (٣٠ في المئة من اقتصاد الكلفة على الأقل). - العملية الشفافية والتاريخية بسبب اعتناق آلاف المواطنين الإسلام لأسباب مختلفة وبسبب تبادل التاريخ الحضاري، لكننا نل أن نشهد جهوداً لاحترام هذا الوجود ومنحه حقوقه المشروعة في بلد يتباهى بأنه معقل الشريعة والقانون واحترام حقوق الإنسان، تشهد على العكس موجة عارمة (اسلاموفوبيا) للتصديق على المسلمين والنيل من حقوقهم. فمسألة حجاب الطالبات لا تتعلق في النهاية سوى بـ ١١٤ طالبة من مجموع أكثر من ستة ملايين. والتصديق المقتل حول كل صغيرة وكبيرة تخص المسلمين وتحميلهم اسباب البطالة أو الجريمة وانتهابهم بالارباب والتطرف باتت من أبرز

عادل عبد المهدي*

يقدر عدد المسلمين في فرنسا بـ ٥ ملايين نسمة. وتتركز المصالح الرسمية ان عند المسلمين الذي حصلوا على الجنسية الفرنسية بتاريخ ١٠ و ٢٠ مليون مواطن. هذا الوجود هو وجود شرعي من الناحيتين التاريخية والقانونية. فهو ليس فترة الغزو والتمار أو الصلوات التبشيرية، كما أنه ليس صنعة تسعى للإيهام ببعض وسائل الاعلام. انه في تأسيساته الرئيسية ثمة ثلاثة عوامل يمكن تلخيصها كالآتي: - العملية الاستغلالية عندما سعت الامم المستعبدية إلى نج بلدان وشعوب أخرى بالمركز المتروبولي.

